



USES AND
RECOMMENDS



TM Racing S.p.A
Via Fano 6
61122 - Pesaro - Italy
Phone : (+39) 0721 25 113

TELAIO FRAME

Catalogo ricambi
Spare parts catalog
Catalogue pieces de rechange
Catalogo piezas de repuestos

EN-ES 250Fi 2T

EN-ES 300Fi 2T

M.Y. 2019

INFORMAZIONI GENERALI

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio.

Nelle ordinazioni indicare:

- 1) Il numero di matricola del telaio che è stampigliato sul lato destro del canotto di sterzo. Nei modelli EN, SMR, SMM il numero di matricola è riportato anche su una targhetta posta sul lato sinistro. Vedi foto.
- 2) Il numero di serie è posto sulla sinistra del motore tra la leva cambio e il coperchio accensione. Vedi foto.
- 3) Il codice dei particolari seguito dalla descrizione;
- 4) Il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;

Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia;

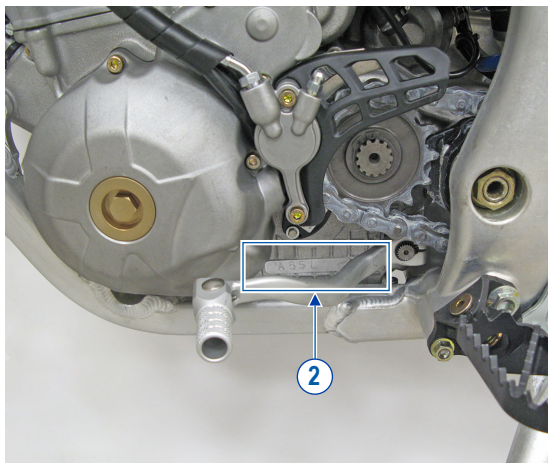
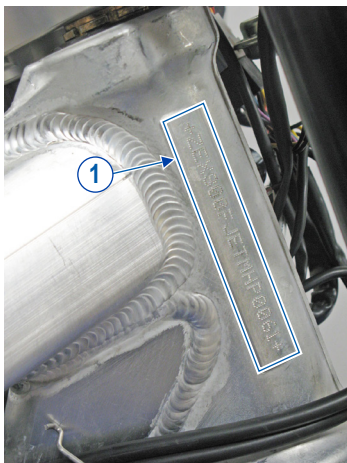
INFORMATIONS GENERALES

Ca catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange.

Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) Le numéro d'immatriculation du châssis qui est imprimé sur le côté droit de la goulotte de direction. Sur les modèles EN, SMR, SMM, le numéro d'immatriculation est également indiqué sur une plaque placée sur le côté gauche. Voir photo.
- 2) Le numéro de série est placé sur la gauche du moteur entre le levier de changement de vitesse et le couvercle de l'allumage. Voir photo.
- 3) Le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;
- 4) Le couleur des pièces peintes ou colorés;

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.



GENERAL INFORMATION

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.

When ordering specify:

- 1) The frame number is embossed on the right side of the steering metal tube. In the EN, SMR, SMM models, the serial number is also stated on a plate positioned on the left hand side. See photo.
- 2) The serial number is located on the left side of the engine between the gear lever and the ignition cover. See photo.
- 3) The part's code number followed by its description;
- 4) Indicate colour for painted or coloured parts;

References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio.

En los pedidos se debe indicar:

- 1) El número de matrícula del chasis que está impreso en el lado derecho del tubo de dirección. En los modelos EN, SMR, SMM el número de matrícula también está indicado en una etiqueta en el lado izquierdo. Vea la foto.
- 2) El número de serie está a la derecha del motor entre la palanca de cambios y la tapa de encendido. Vea la foto.
- 3) El número de código de la parte y a continuación la descripción;
- 4) El color para las piezas barnizadas o coloreadas;

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

NOTE - LIST - NOTES - NOTAS:

- OLD :** Ricambio differente dall'anno precedente
Part is different from previous year
Rechange différent de l'année précédente
Repuesto diferente del año pasado
- NEW :** Ricambio differente dall'anno precedente, ma intercambiabile
Part is different from previous year, but compatible
Rechange différent de l'année précédente, mais échangeable
Repuesto diferente del año pasado, pero intercambiable
- X :** Ricambio non disponibile per la vendita
Part can not be sold separately
Rechange pas disponible à la vente
Repuesto no disponible para la venta
- OP :** Ricambio opzionale
Optional spare
Rechange optionnel
Repuesto opcional
- SMX :** Supermotard
- EN :** Enduro
- MX :** Cross
- E.S. :** Avviamento elettrico
Electric starter
Demarrage électrique
Arranque eléctrico
- K.S. :** Avviamento a pedale
Kick starter
Demarrage à pédale
Arranque a pedal
- 6M :** Cambio a 6 marce
6 gears speed
Transmission à 6 vitesses
Cambio de 6 marchas
- 5M :** Cambio a 5 marce
5 gears speed
Transmission à 5 vitesses
Cambio de 5 marchas
- AUS :** Australia - Australia - Australien - Australia
- CDN :** Canada - Canada - Canada - Canadá
- IT :** Italia - Italy - Italie - Italia
- JAP :** Giappone - Japan - Japon - Japón
- USA :** Stati Uniti d'America - United States of America
Etats Units d'Amérique - Estados Unidos

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

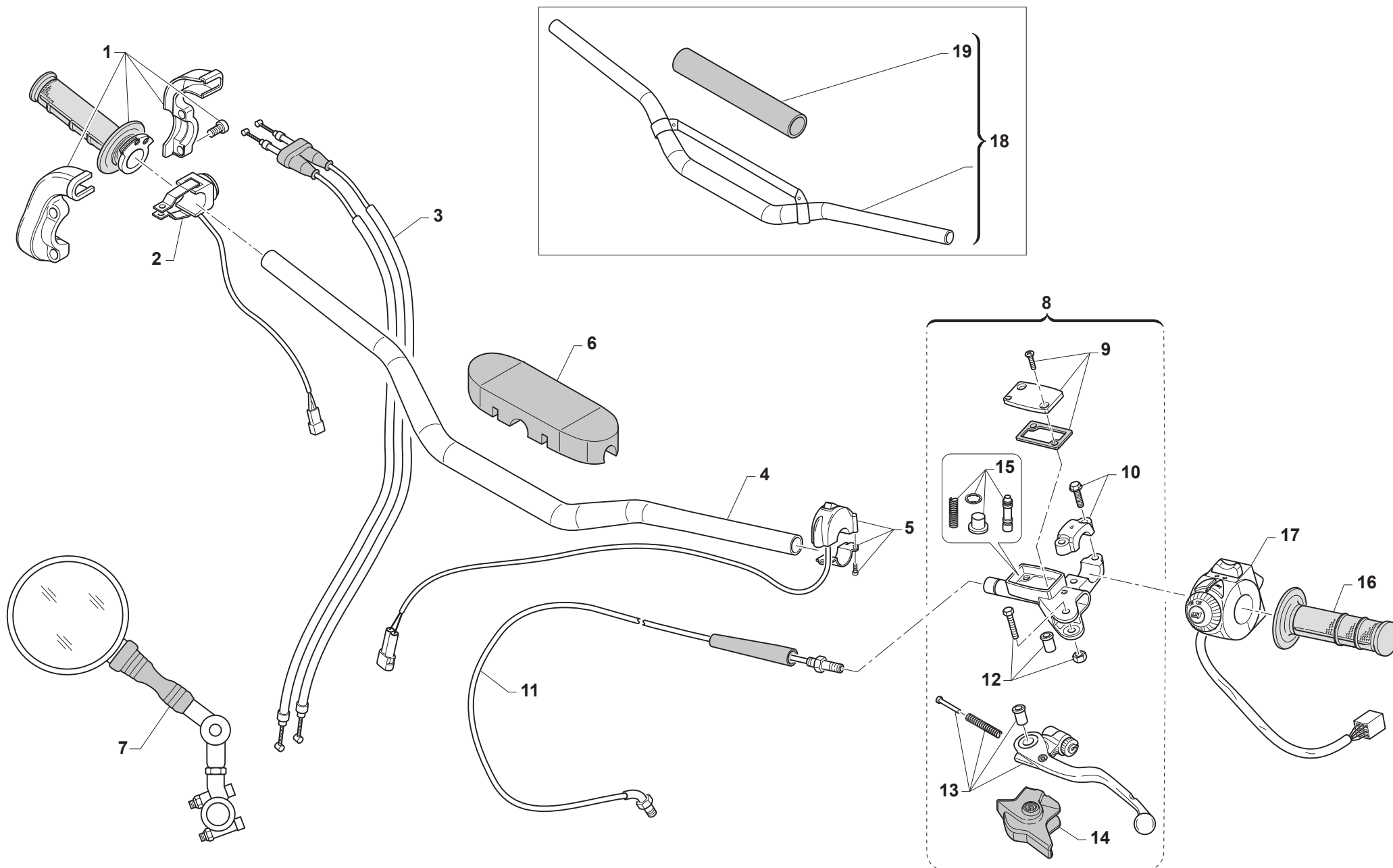
Datos indicativos sujetos a modificaciones sin compromiso de preaviso.



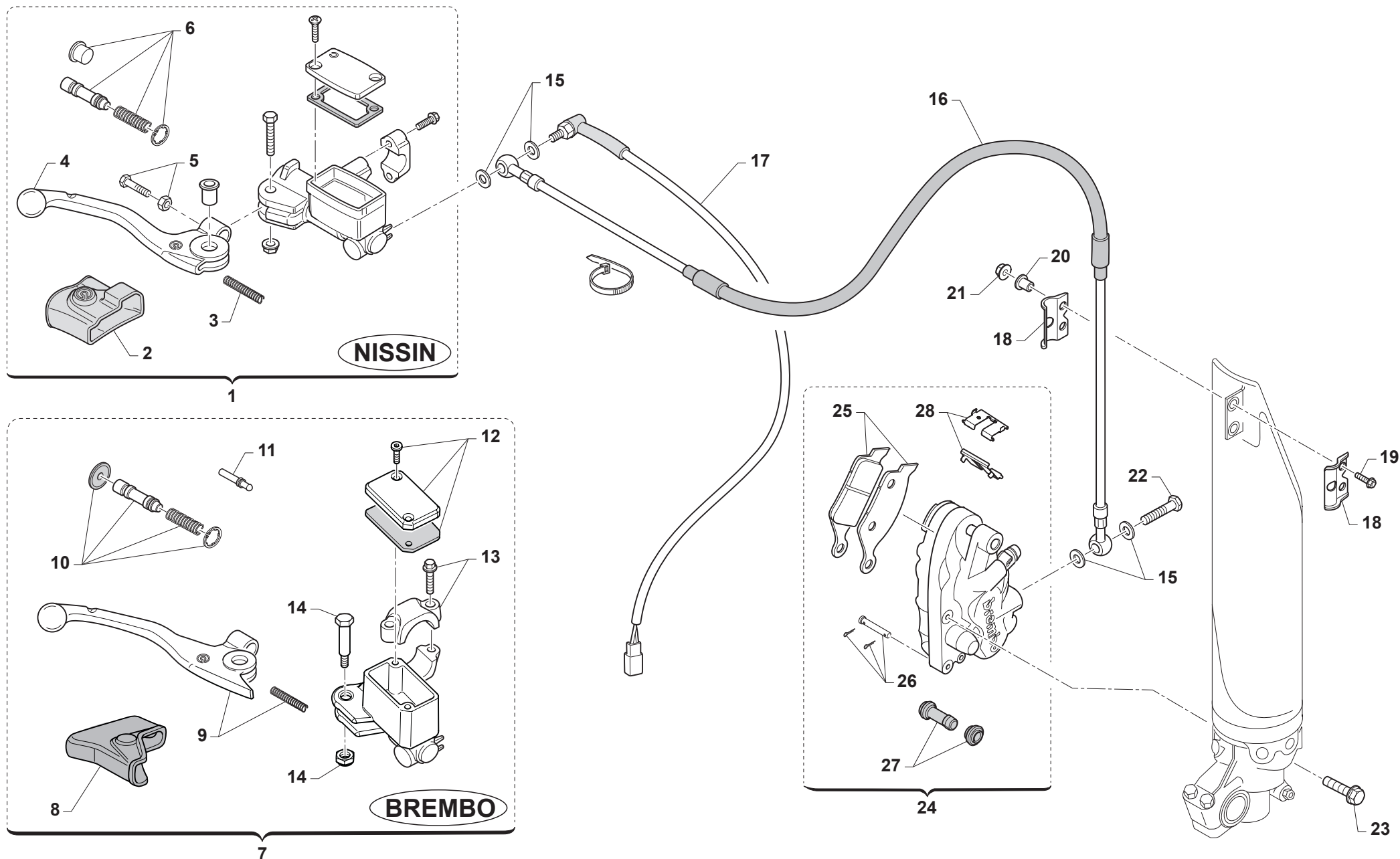
INDICE - INDEX - INDEX - INDICE

EN-ES 250Fi-300Fi 2T - M.Y. 2019

[illegible]



[illegible]





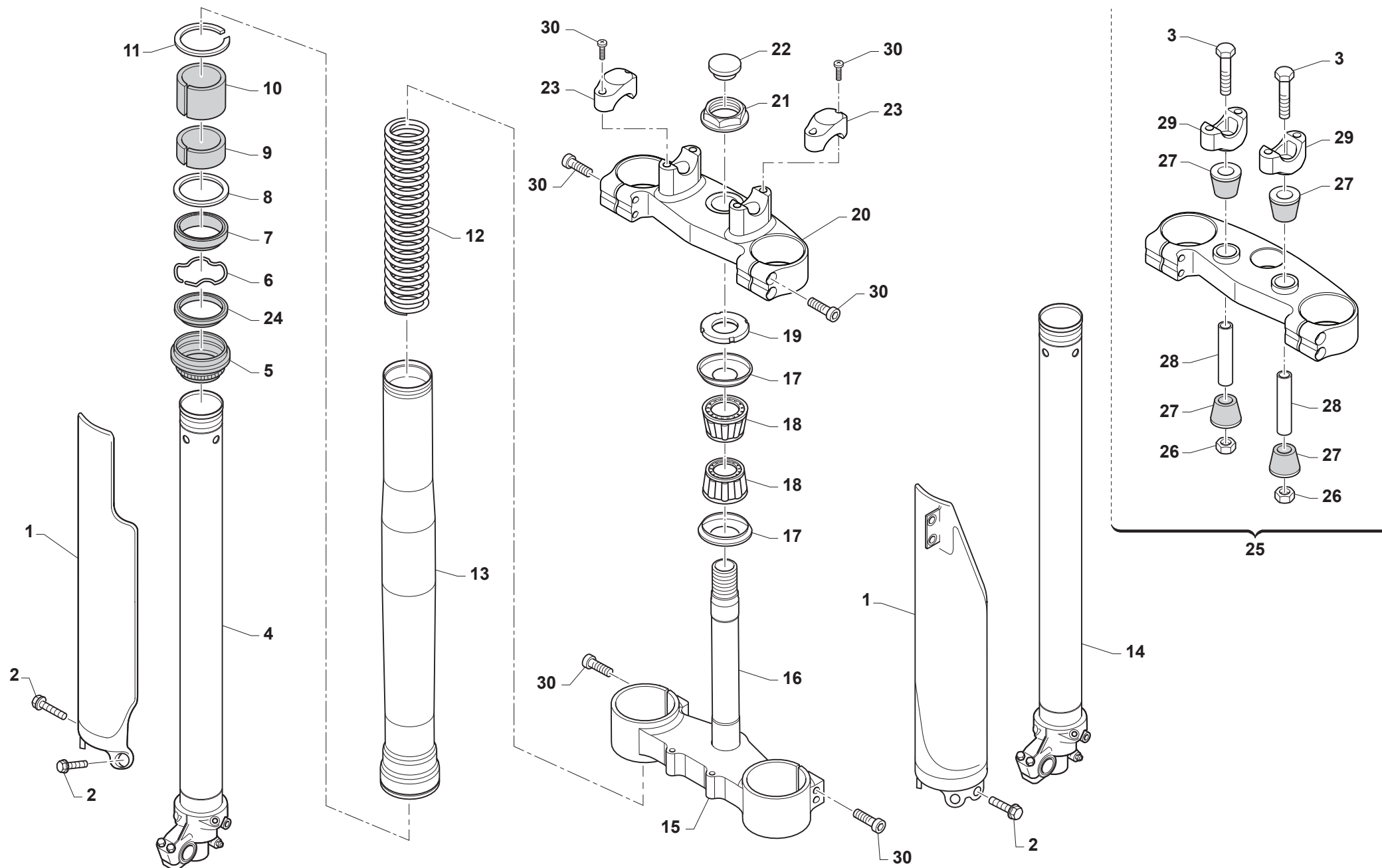
EN-ES 250Fi-300Fi 2T
M.Y. 2019

FRENO ANTERIORE - FRONT BRAKE
FREIN AVANT - FRENO DELANTERO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA

2

Pos. - No. N. - Pos.	Codice - Code No. Nr. Code - N. Cod.	Q.tà - Q.ty Q.te - C.ad	Anno - Year An - Año	Note - Notes Notes - Notas	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	DENOMINACION
1	69073	1		NISSIN	POMPA FRENO ANTERIORE	FRONT MASTER CYLINDER	MAÎTRE-CYLINDRE DE FREIN AVANT	BOMBA FRENO DELANTERO
2	69074	1			CUFFIA	CAP	COIFFE	CARCASA
3	69076	1			MOLLA	SPRING	RESSORT	MUELLE
4	69316	1			LEVA FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE LEVER	LEVIER	PALANCA
5	69078	1			VITE	SCREW	VIS	TORNILLO
6	69085	1			KIT REVISIONE POMPA	SERVICE PUMP KIT	KIT DE RÉVISION POMPE	KIT REVISIÓN BOMBA
7	69248	1		OPTIONAL - BREMBO	POMPA FRENO ANTERIORE	FRONT MASTER CYLINDER	MAÎTRE-CYLINDRE DE FREIN AVANT	BOMBA FRENO DELANTERO
8	69363	1			CAPPUCCIO	CAP	CAPUCHON	CAPUCHÓN
9	69357	1			LEVA FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE LEVER	LEVIER	PALANCA
10	69358	1			KIT FLOTTANTE	PLUNGER KIT	KIT FLOTTEUR	KIT FLOTADOR
11	69364	1			PUNTALE	PUSH ROD	EMBOUT	PUNTA
12	69368	1			TAPPO SERBATOIO	TANK CAP	BOUCHON RESERVOIR	TAPON DEPÓSITO
13	69362	1			CAVALLOTTO	CLAMP	BOULON	CABALLETE
14	69365	1			PERNO LEVA	PIN LEVER	AXE LEVIER	EJE PALANCA
15	69034	4			RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
16	69042.14	1			TUBO FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE HOSE	TUYAU DE FREIN AVANT	TUBO FRENO DELANTERO
17	68060	1		BREMBO	INTERRUTTORE STOP	STOP SWITCH	INTERRUPTEUR STOP	INTERRUPTOR FRENO
17	68061	1		NISSIN	INTERRUTTORE STOP	STOP SWITCH	INTERRUPTEUR STOP	INTERRUPTOR FRENO
18	67063	1			PASSACAVO	CABLE RING	PASSE-CÂBLE	PASACABLE
19	49355	2			VITE TE M6x16	HEXAGON HEAD BOLT M6x16	VIS TE M6x16	TORNILLO M6x16
20	26159	2			BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
21	49637	2			DADO AUTOBLOCCANTE M6	SELF-LOCKING NUT M6	ECROU AUTOBLOQUANT M6	TUERCA AUTOBLOCANTE M6
22	69093	2			VITE FORATA M10x1	HOLES BOLT M10x1	VIS PERFOREE M10x1	TORNILLO PERFORADO M10x1
23	49503	2			VITE TCEI M8x35	SCREW TCEI M8x35	VIS TCEI M8x35	TORNILLO TCEI M8x35
24	69222	1			PINZA FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE CALLIPER	ETRIER DE FREIN AVANT	PINZA FRENO DELANTERO
25	69107	1		BREMBO	COPPIA PASTIGLIE	PAIR OF BRAKE PADS	PAIRE PLAQUETTES	PAREJA PASTILLAS
25	69117	1		OPTIONAL	COPPIA PASTIGLIE	PAIR OF BRAKE PADS	PAIRE PLAQUETTES	PAREJA PASTILLAS
26	69274	1			PERNO	PIN	AXE	EJE
27	69113	1			CUFFIA	CAP	COIFFE	CARCASA
28	69273	1			LAMIERINO	PLATE	PLAQUETTE	CHAPA





EN-ES 250Fi-300Fi 2T

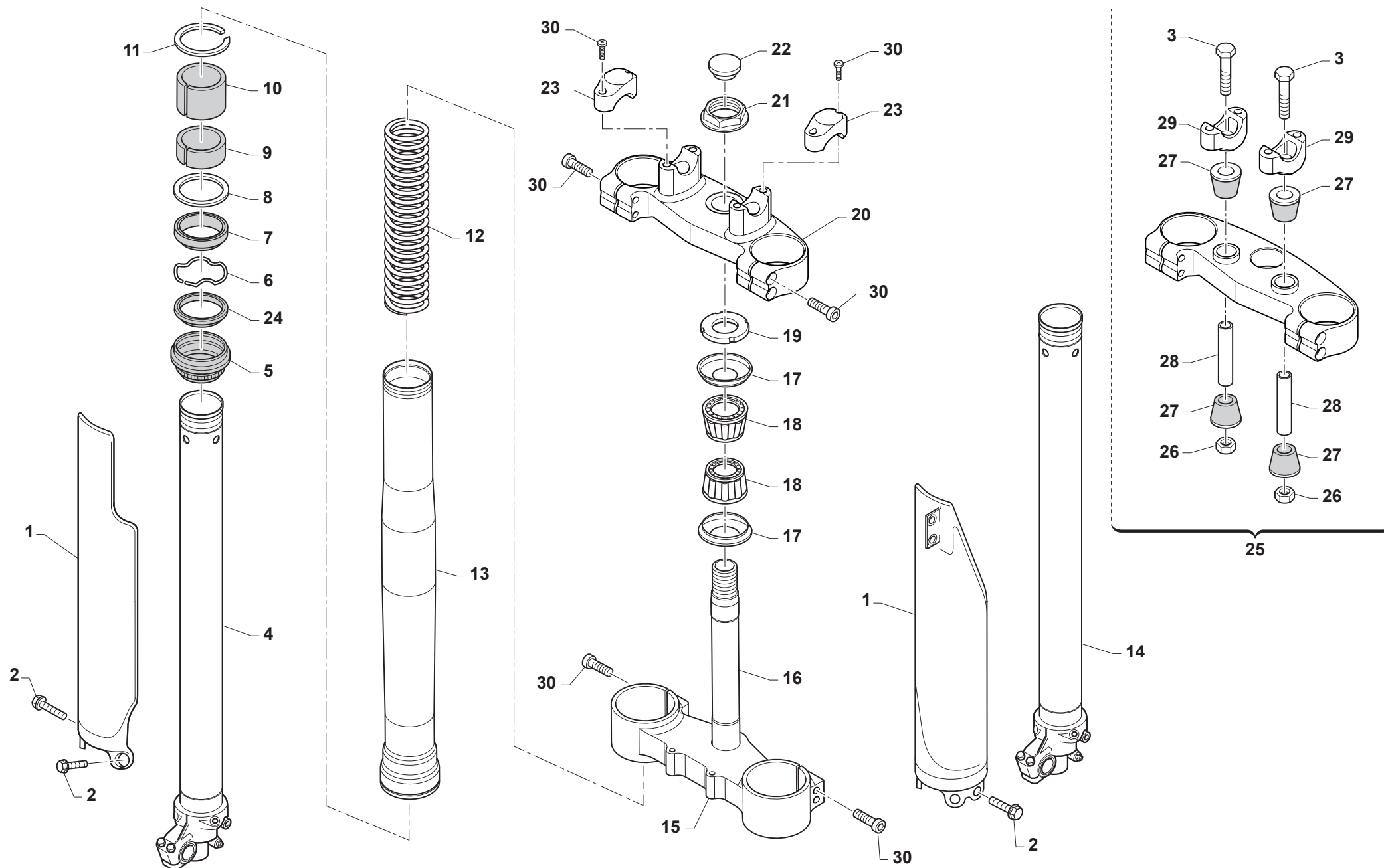
M.Y. 2019

SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY SUSPENSION AVANT - SUSPENSION DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA

3

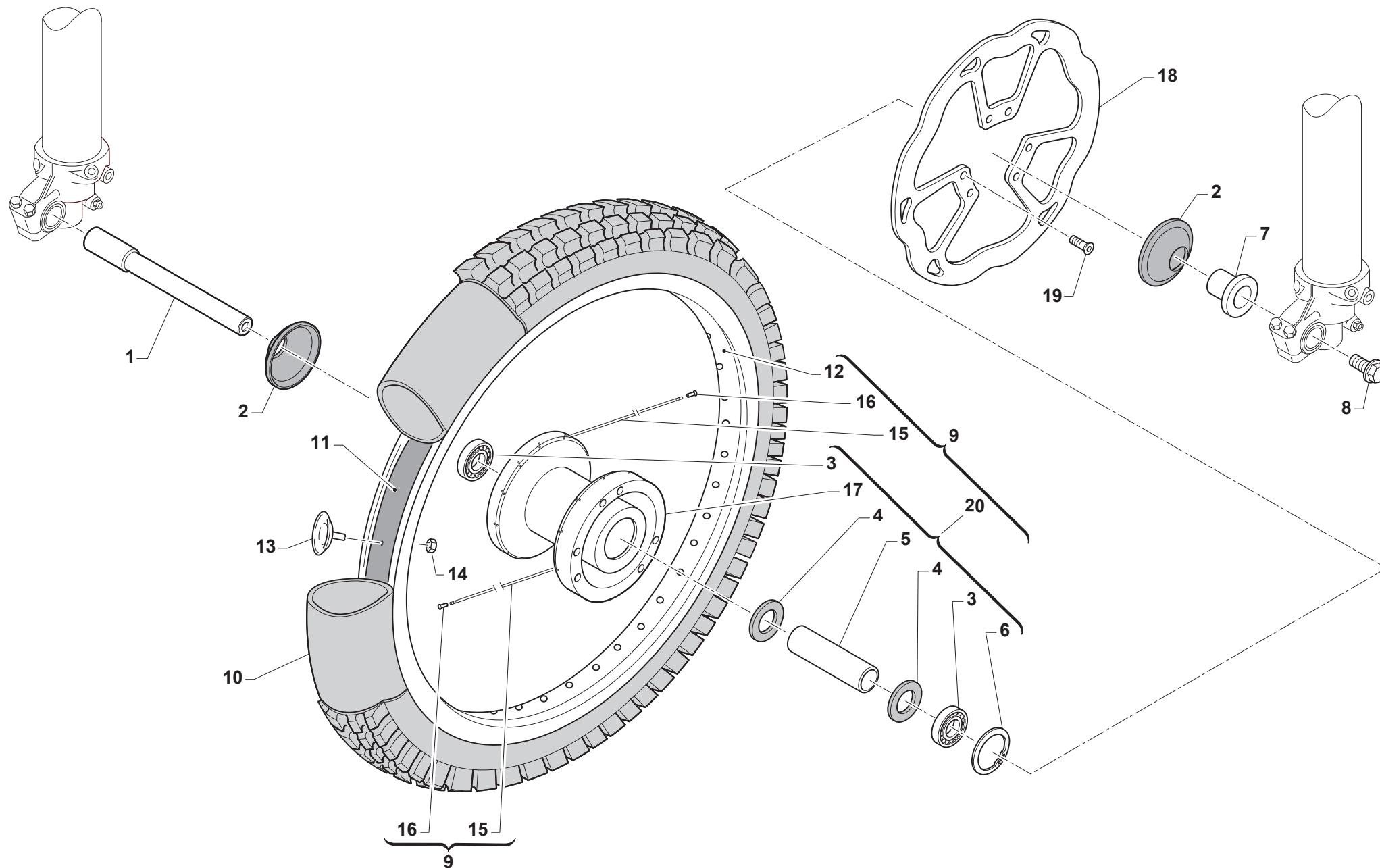
Pos. - No. N. - Pos.	Codice - Code No. Nr. Code - N. Cod.	Q.tà - Q.ty Q.te - C.ad	Anno - Year An - Año	Note - Notes Notes - Notas	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	DENOMINACION
1	67224	1			KIT PROTEZIONE FORCELLA BLU	LEG PROTECTION KIT BLUE	KIT PROTECTION TIGES BLEU	KIT PROTECCIÓN VÁSTAGOS AZUL
1	67235	1			KIT PROTEZIONE FORCELLA BIANCO	LEG PROTECTION KIT WHITE	KIT PROTECTION TIGES BLANC	KIT PROTECCIÓN VÁSTAGOS BLANCO
2	49571	6			VITE TBCE M6x7	BOLT TBCE M6x7	VIS TBCE M6x7	TORNILLO TBCE M6x7
3	49582	2			VITE TE M10x65	HEXAGON HEAD BOLT M10x65	VIS M10x65	TORNILLO M10x65
4	72568	1			TUBO INTERNO DESTRO	R.H. INNER PIPE	TUYAU INTÉRIEUR DROITE	TUBO INTERNO DERECHO
5	72502	2		KAYABA	PARAPOLVERE	DUST SEAL	CACHE-POUSSIÈRES	GUARDAPOLVO
6	72525	2		KAYABA	ANELLO	RING	BAGUE	ANILLO
7	72501	2		KAYABA	PARAOLIO	OIL SEAL	JOINT PARE-HUILE	RETÉN DE ACEITE
8	72526	2		KAYABA	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
9	72504	2		KAYABA	BUSSOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
10	72503	2		KAYABA	BUSSOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
11	72530	2		KAYABA	ANELLO ELASTICO	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO ELASTICO
12	F72445	2		KAYABA	MOLLA K=4,0	SPRING K=4,0	RESSORT K=4,0	MUELLE K=4,0
12	F72446	2		KAYABA	MOLLA K=4,2	SPRING K=4,2	RESSORT K=4,2	MUELLE K=4,2
12	F72447	2		KAYABA	MOLLA K=4,3	SPRING K=4,3	RESSORT K=4,3	MUELLE K=4,3
12	F72448	2		KAYABA	MOLLA K=4,4	SPRING K=4,4	RESSORT K=4,4	MUELLE K=4,4
12	F72449	2		KAYABA	MOLLA K=4,6	SPRING K=4,6	RESSORT K=4,6	MUELLE K=4,6
13	72567.1	2			FODERO	SLEEVE	FOURREAU	FUNDA
14	72569	1			TUBO INTERNO SINISTRO	L.H. INNER PIPE	TUYAU INTÉRIEUR GAUCHE	TUBO INTERNO IZQUIERDO
15	72000.72	1		48,23	PIASTRA INFERIORE	LOWER PLATE	PLAQUE INFÉRIEUR	PLACA INFERIOR
16	72031	1			PERNO	PIN	AXE	EJE
17	72002.02	2			PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
18	03070	2			CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	COJINETE
19	72008.98	1			GHIERA	RING NUT	BAGUE	TUERCAANULAR
20	72000.71	1		48,23	PIASTRA SUPERIORE	UPPER PLATE	PLAQUE SUPÉRIEUR	PLACA SUPERIOR
21	49080	1			DADO	NUT	ECROU	TUERCA
22	21033	1			TAPPO	PLUG	BOUCHON	TAPON
23	72036.11	2			CAVALLOTTO SUPERIORE	UPPER CLAMP	BOULON SUPÉRIEUR	CABALLETE SUPERIOR
24	72341	2			SCARPER	RING	BAGUE	ANILLO
25	72000.78	1		OPTIONAL SB 48,23	PIASTRA SUPERIORE	UPPER PLATE	PLAQUE SUPÉRIEUR	PLACA SUPERIOR
26	49646	2			DADO AUTOBLOCCANTE M10	SELF-LOCKING NUT M10	ECROU AUTOBLOQUANT M10	TUERCA AUTOBLOCANTE M10
27	21036	4			GOMMINO	RUBBER RING	JOINT EN CAOUTCHOUC	GOMA
28	26106	2			TUBETTO	TUBE SPACER	TUYAU	TUBO



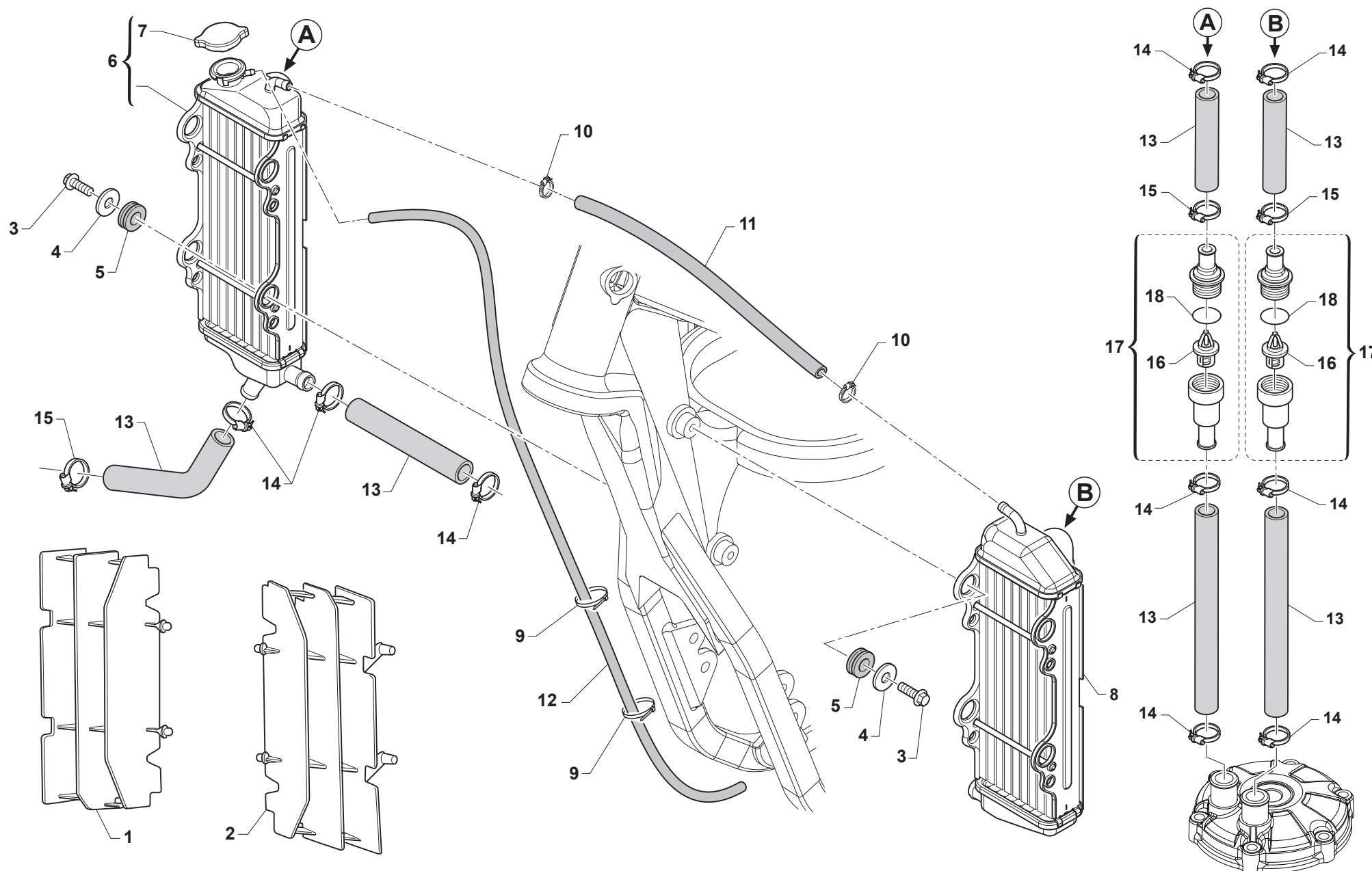


**TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA**

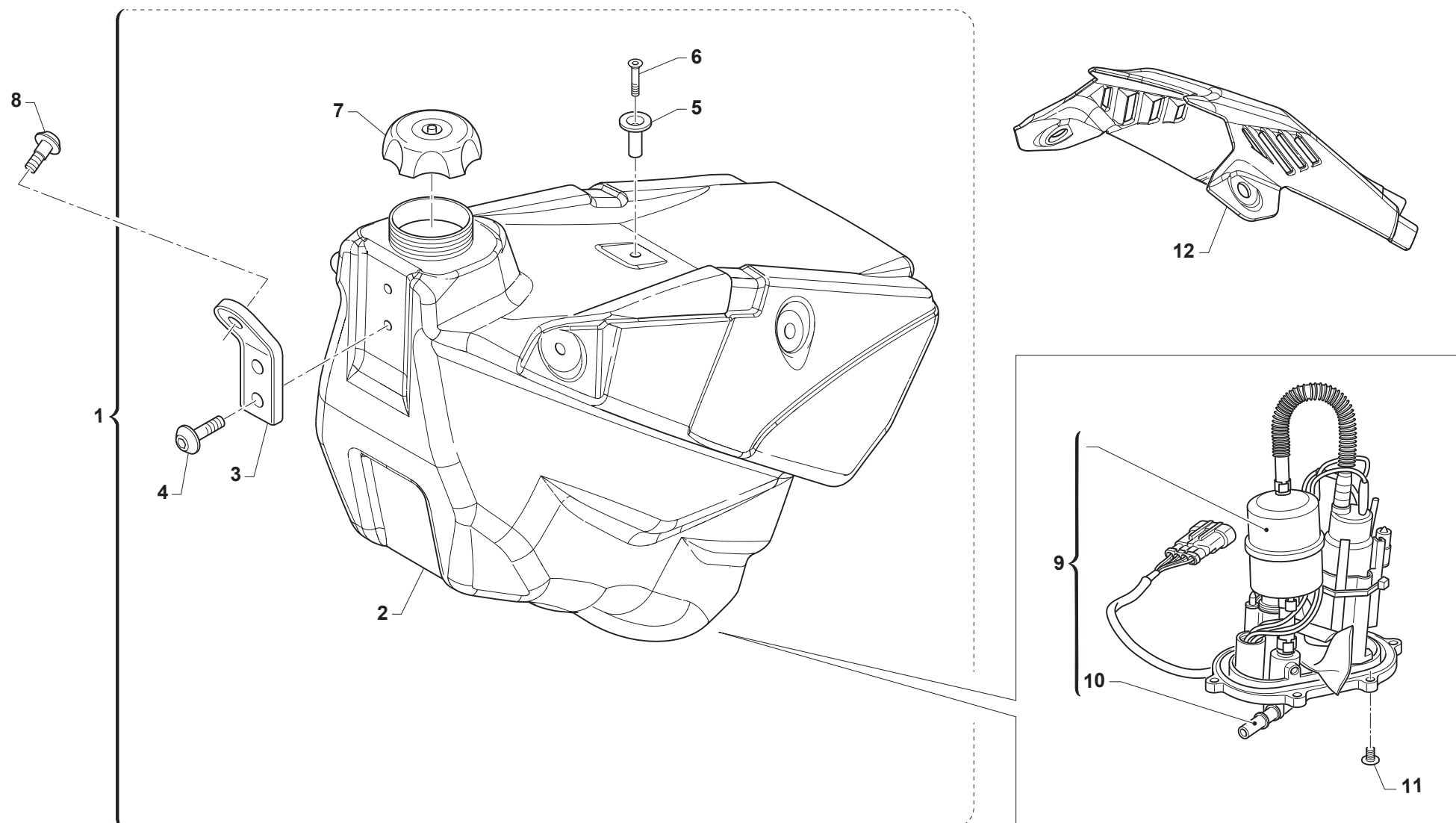
[illegible]



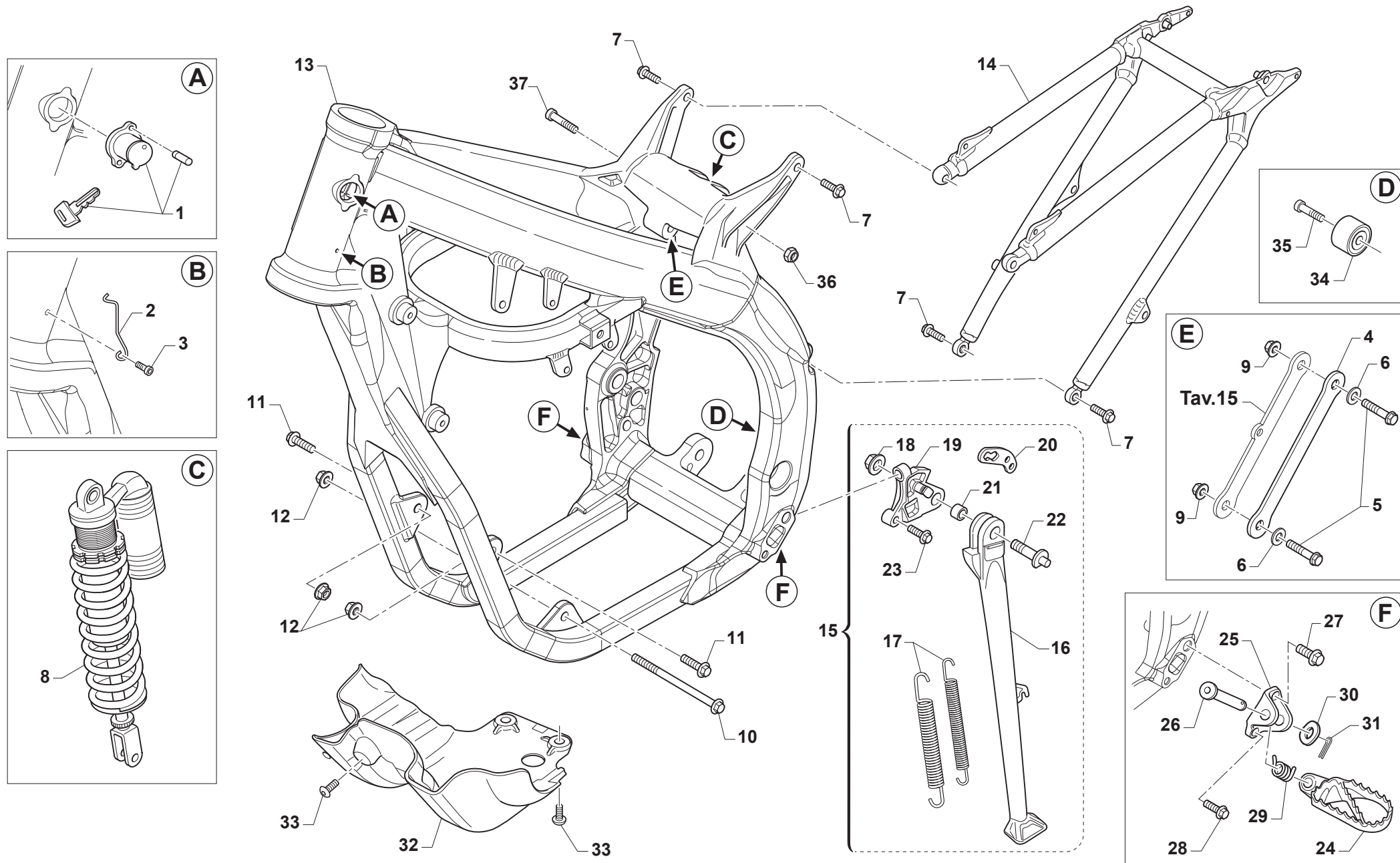
[illegible]



[illegible]



[illegible]





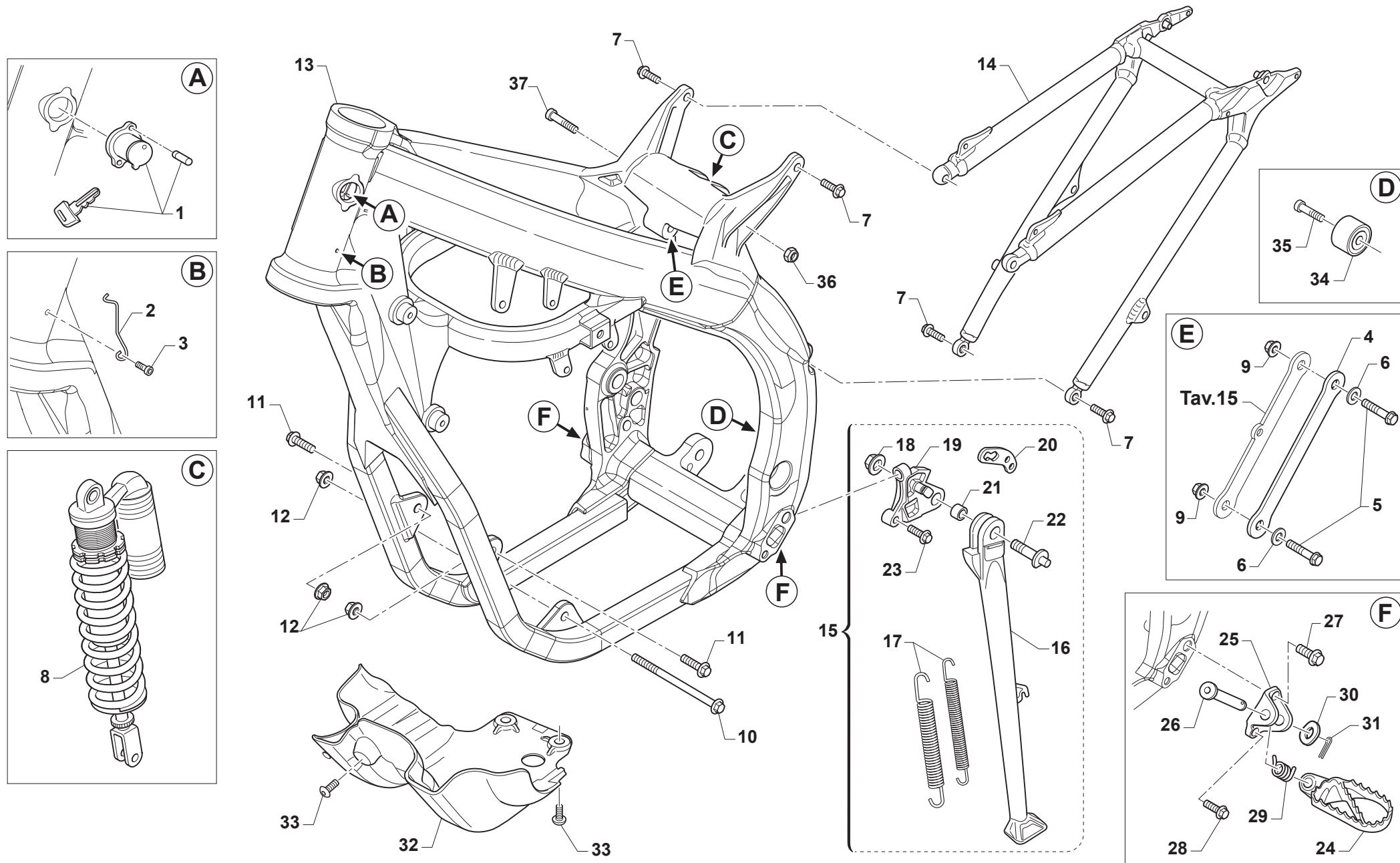
EN-ES 250Fi-300Fi 2T
M.Y. 2019

TELAIO - FRAME
CADRE - BASTIDOR

TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA

7

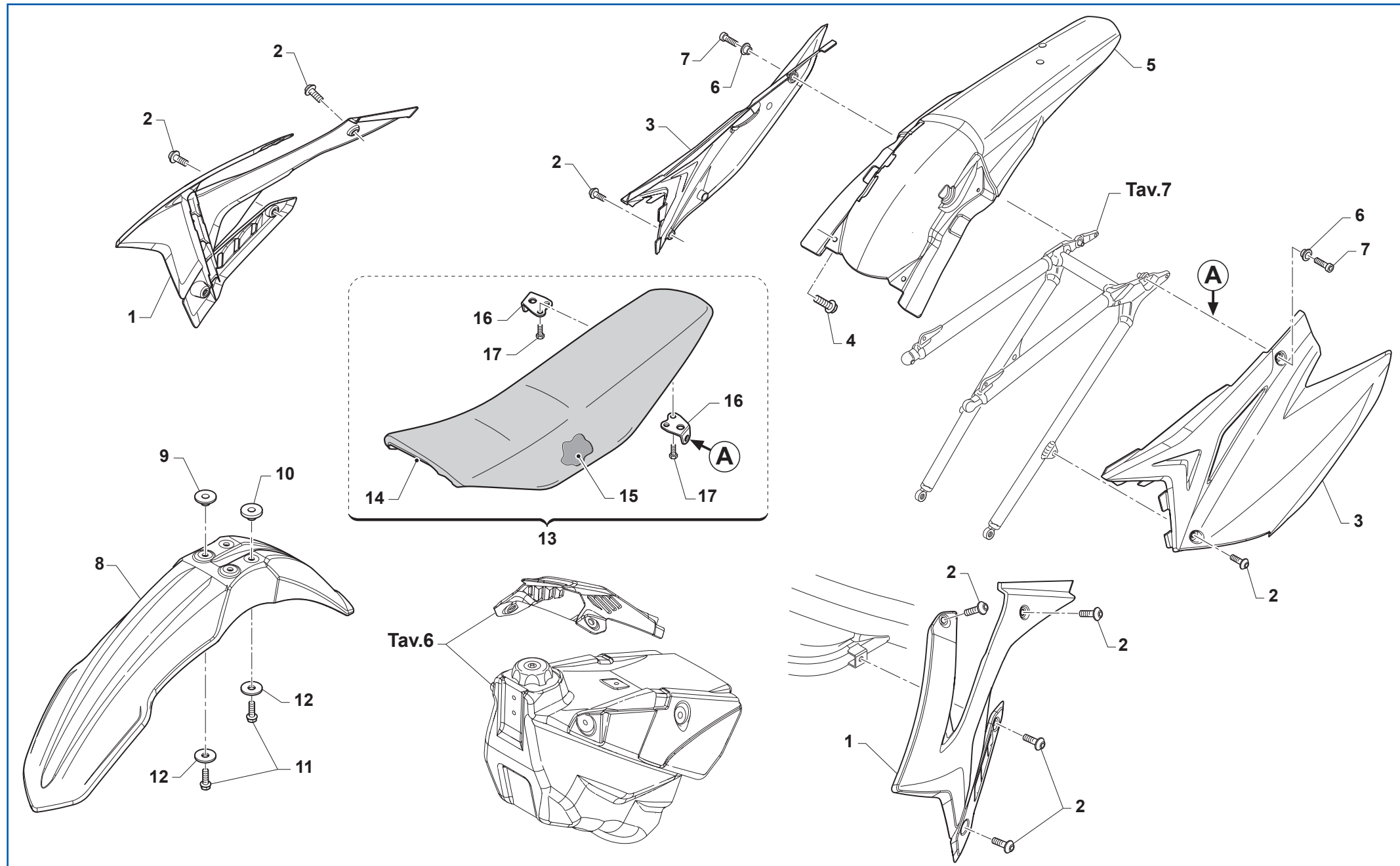
Pos. - No. N. - Pos.	Codice - Code No. Nr. Code - N. Cod.	Q.tà - Q.ty Q.te - C.ad	Anno - Year An - Año	Note - Notes Notes - Notas	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	DENOMINACION
1	50512	1			KIT BLOCCASTERZO	STEERING LOCK KIT	KIT BLOCAGE	KIT BLOQUEO
2	16021	1			MOLLA	SPRING	RESSORT	MUELLE
3	49597	1			VITE TBCE M4x8	BOLT TBCE M4x8	VIS TBCE M4x8	TORNILLO TBCE M4x8
4	26222.19	1			PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLACA
5	49445	2			VITE TE M8x50	HEXAGON HEAD BOLT M8x50	VIS TE M8x50	TORNILLO M8x50
6	49611	2			RONDELLA Ø8	WASHER Ø8	RONDELLE Ø8	ARANDELA Ø8
7	49364	4			VITE TE M8x25	HEXAGON HEAD BOLT M8x25	VIS TE M8x25	TORNILLO M8x25
8	-				VEDI ESPLOSO MONO AMMORTIZZATORE	SEE MONO SHOCK ABSORBER CATALOG	VOIR LE CATALOGUE AMORTISSEUR MONO	VER EL CATÁLOGO DE AMORTIGUADOR MONO
9	49680	2			DADO AUTOBLOCCANTE M8	SELF-LOCKING NUT M8	ECROU AUTOBLOQUANT M8	DADO AUTOBLOCCANTE M8
10	49351	1			VITE TE M10x120	HEXAGON HEAD BOLT M10x120	VIS M10x120	TORNILLO M10x120
11	49970	2			VITE TE M10x32	HEXAGON HEAD BOLT M10x32	VIS M10x32	TORNILLO M10x32
12	F49962	2			DADO FLANGIATO M10	FLANGED NUT M10	ECROU BRIDE M10	TUERCA CON BRIDA M10
13	73228	1			TELAIO	FRAME	CHÂSSIS	CHASIS
14	73094.15	1			CODINO	TAIL	COQUE ARRIERE	COLA
15	F73451	1			KIT CAVALLETTO	STAND KIT	BÉQUILLE KIT	CABALLETE KIT
16	F73438	1			CAVALLETTO LATERALE	LATERAL STAND	BÉQUILLE	CABALLETE LATERAL
17	16034.08	1			MOLLA	SPRING	RESSORT	MUELLE
18	49656	1			DADO FLANGIATO M10	FLANGED NUT M10	ECROU BRIDE M10	TUERCA CON BRIDA M10
19	F73439	1			SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
20	F73450	1			PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLACA
21	F26429	1			BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
22	F49819	1			VITE	SCREW	VIS	TORNILLO
23	49501	2			VITE TCEI M8x25	SCREW TCEI M8x25	VIS TCEI M8x25	TORNILLO TCEI M8x25
24	73048.10	1			PEDANA DESTRA	R.H. FOOTREST	REPOSE-PIEDS DROITE	ESTRIBO DERECHA
24	73049.10	1			PEDANA SINISTRA	L.H. FOOTREST	REPOSE-PIEDS GAUCHE	ESTRIBO IZQUIERDA
25	00692	2			PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLACA
26	73064	2			PERNO	PIN	AXE	EJE
27	49382	2			VITE TE M12x25	HEXAGON HEAD BOLT M12x25	VIS TE M12x25	TORNILLO M12x25
28	49383	2			VITE TE M8x20	HEXAGON HEAD BOLT M8x20	VIS TE M8x20	TORNILLO M8x20
29	16022	2			MOLLA DI RITORNO	RETURN SPRING	RESSORT DE RETOUR	MUELLE DE RETORNO
30	49612	2			RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
31	73036	2			COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	PASADOR
32	50241	1			PARAMOTORE	ENGINE GUARD	PARE-MOTEUR	PROTECCIÓN MOTOR





**TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA**

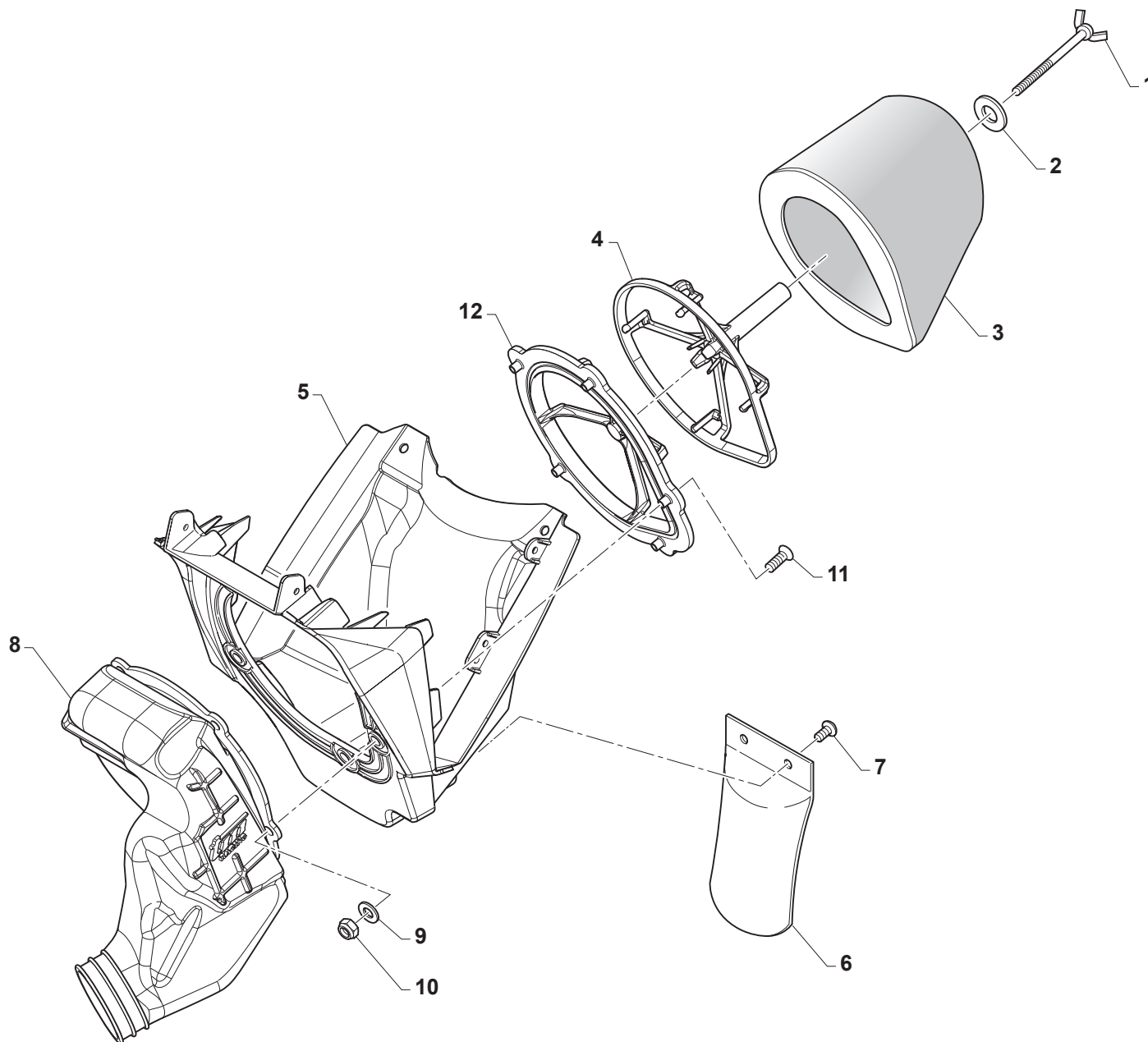
[illegible]





**TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA**

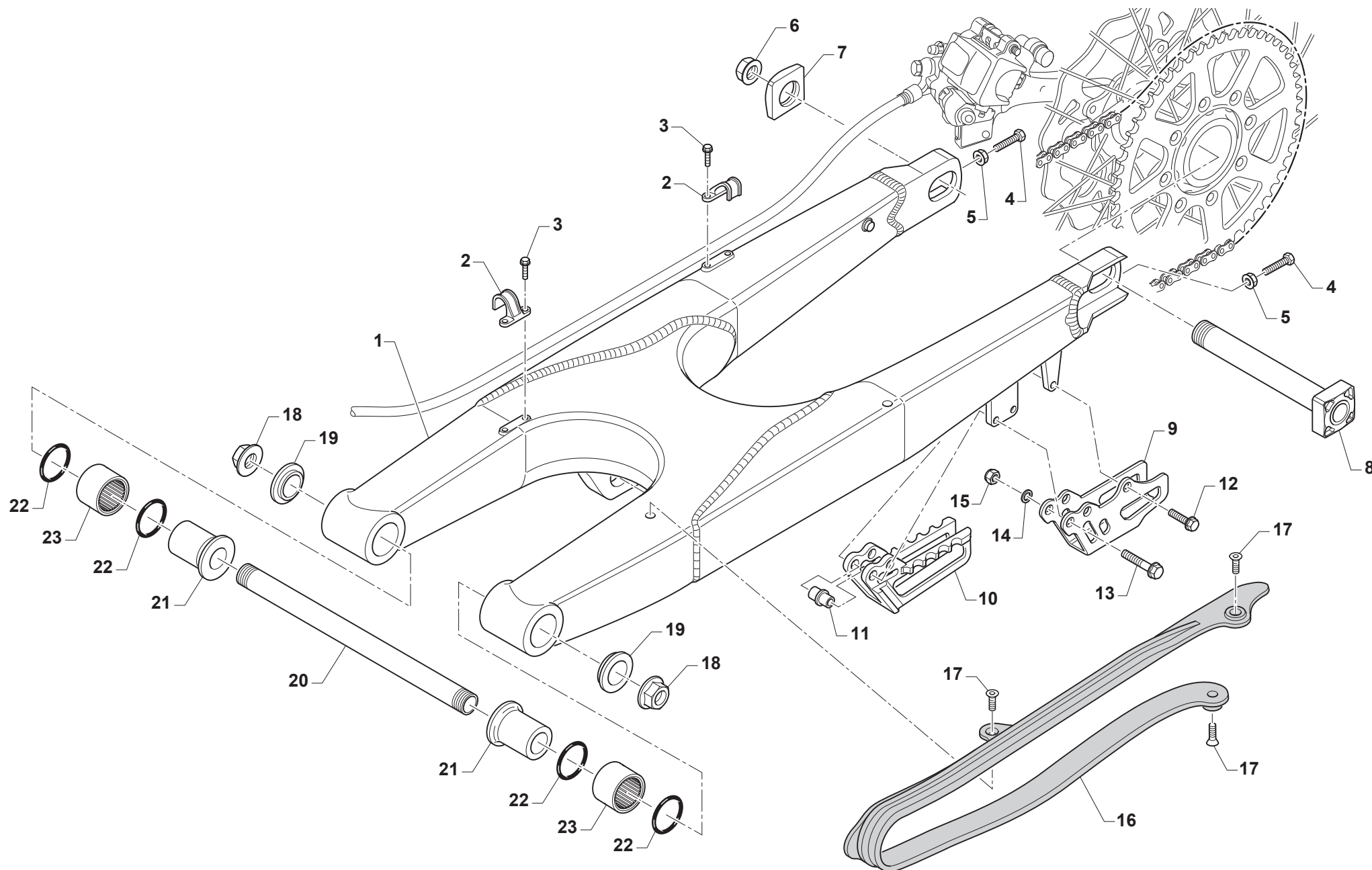
Ed. 06-2019 rev. 00



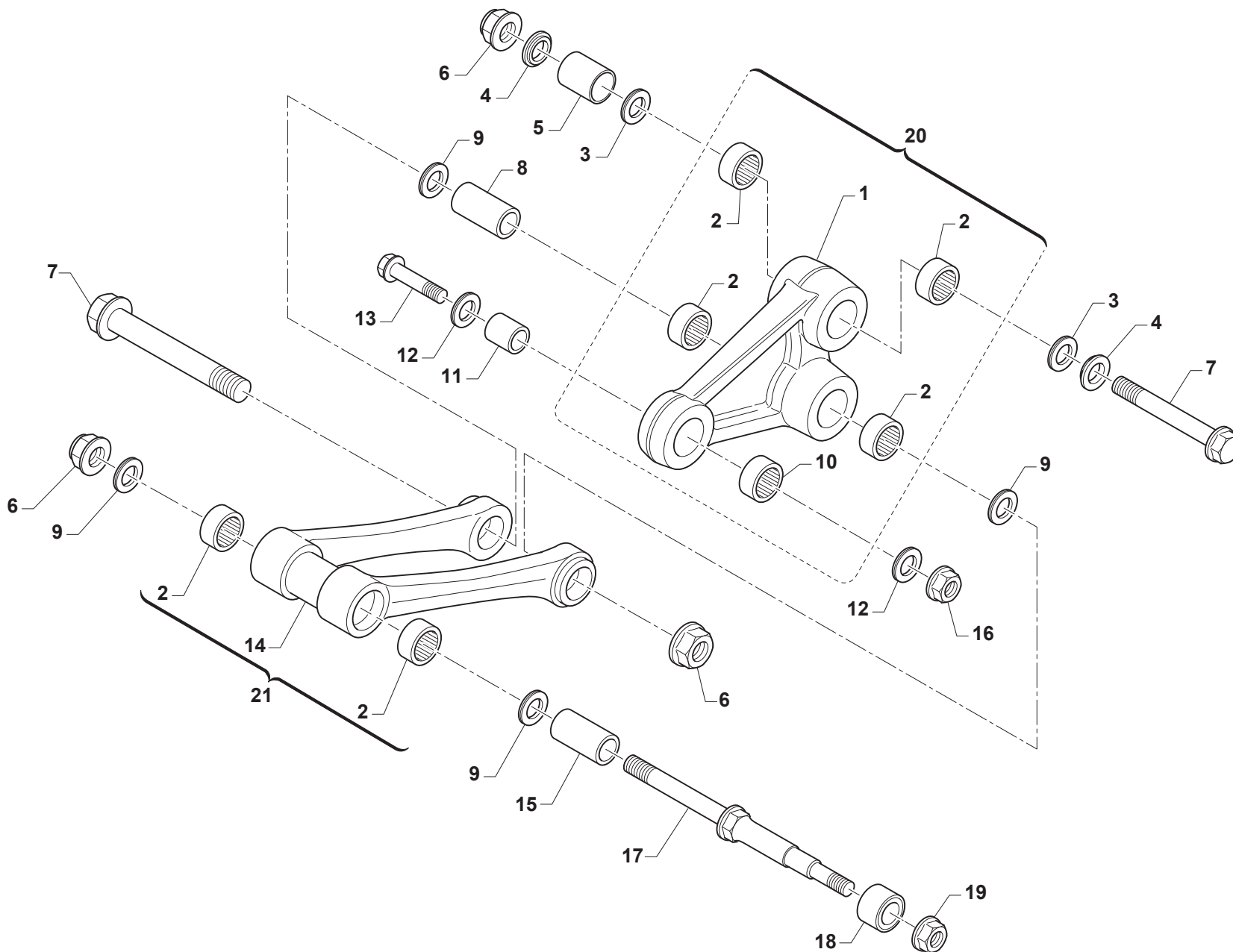


**TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA**

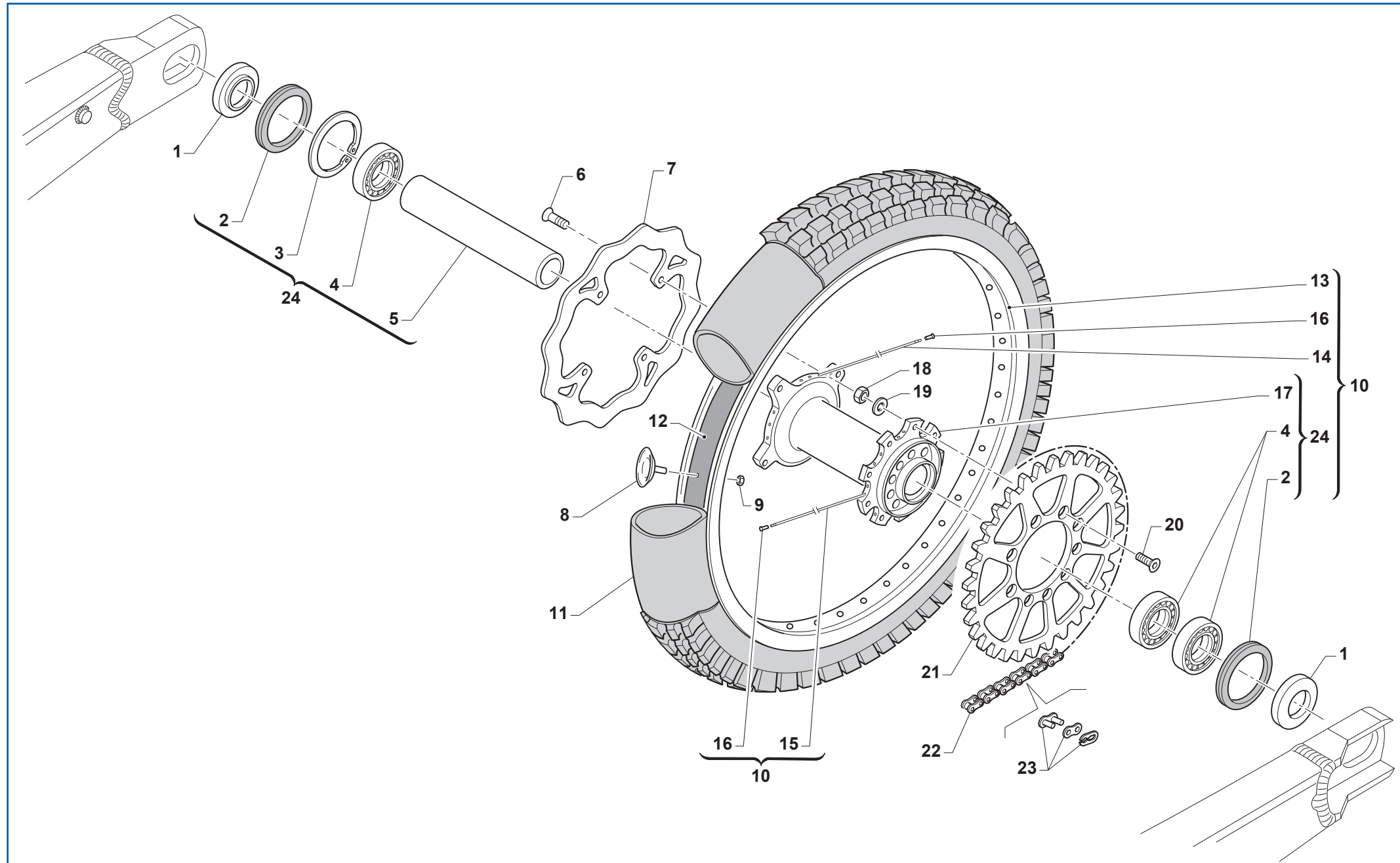
Ed. 06-2019 rev. 00



[illegible]



[illegible]





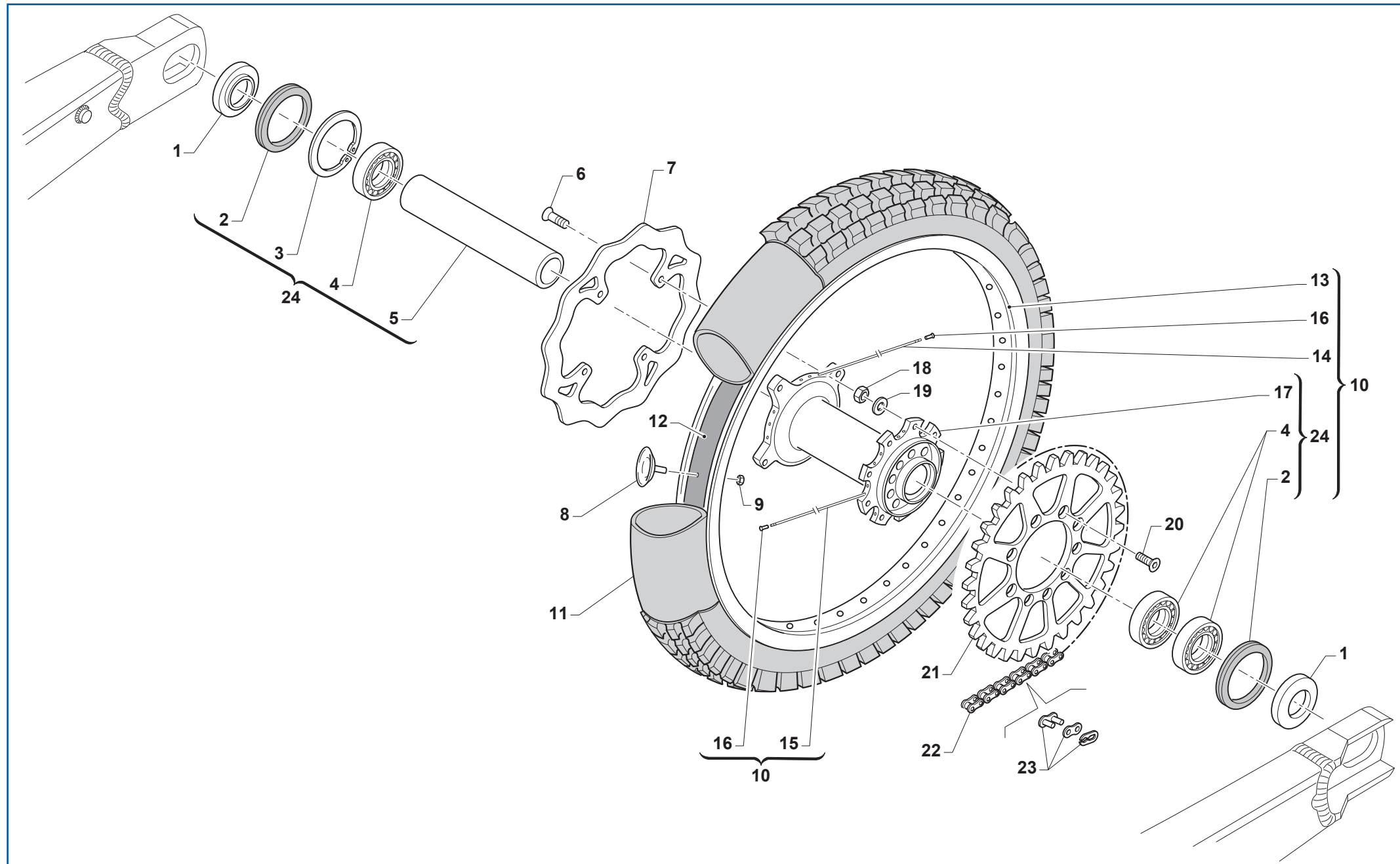
EN-ES 250Fi-300Fi 2T
M.Y. 2019

RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIERE - RUEDA TRASERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA

12

Pos. - No. N. - Pos.	Codice - Code No. Nr. Code - N. Cod.	Q.tà - Q.ty Q.te - C.ad	Anno - Year An - Año	Note - Notes Notes - Notas	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	DENOMINACION
1	70241	2			DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
2	04074	2			PARAOLIO	OIL SEAL	JOINT PARE-HUILE	RETÉN DE ACEITE
3	49257	1			ANELLO RITEGNO	RETAINING CIRCLIP	BAGUE DE RETENUE	ANILLO DE RETENCIÓN
4	03071	3			CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	COJINETE
5	70240	1			DISTANZIALE INTERNO	INTERNAL SPACER	ENTRETOISE INTÉRIEUR	DISTANCIADOR INTERNO
6	49443	4			VITE TE M6x16	HEXAGON HEAD BOLT M6x16	VIS TE M6x16	TORNILLO M6x16
7	69261	1			DISCO FRENO	BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN	DISCO FRENO
8	70027	1			STAFFA FERMACOPERTONE	COVER CLAMP BRACKET	ETRIER DE FIXATION DE L'ENVELOPPE DU PNEU	ESTRIBO SUJECIÓN FUNDA
9	49640	1			DADO FLANGIATO M8	FLANGED NUT M8	ECROU BRIDE M8	TUERCA CON BRIDA M8
10	70147.15	1			CERCHIO RUOTA POSTERIORE ASSEMBLATO	REAR WHEEL RIM ASSY	JANTE ROUE ARRIÈRE ENSEMBLE	LLANTA RUEDA TRASERO ENSAMBLADA
11	80151	1			CAMERA D'ARIA	AIR TUBE	VAINE	VAINA
12	70033	1			PROTEZIONE CAMERA D'ARIA	AIR TUBE PROTECTION	VAINE DE PROTECTION	VAINA DE PROTECCION
13	70055	1		18" x 2.15"	CERCHIO	RIM	JANTE	LLANTA
14	70270	18		192	RAGGIO	SPOKE	BRAS	RADIO
15	70271	18		199	RAGGIO	SPOKE	BRAS	RADIO
16	70062	36			NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
17	70119.3	1			MOZZO	HUB	MOYEU	CUBO
18	49643	9			DADO AUTOBLOCCANTE M8	SELF-LOCKING NUT M8	ECROU AUTOBLOQUANT M8	DADO AUTOBLOCCANTE M8
19	49611	9			RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
20	49421	9			VITE TSEI M8x25	SCREW TSEI M8x25	VIS TSEI M8x25	TORNILLO TSEI M8x25
21	70103.48	1		Z=48	CORONA	SPROCKET	COURONNE	CORONA
21	70291.48	1		Z=48	CORONA ZF ALLUMINIO/ACCIAIO	ZF ALUMINIUM/STEEL SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM/ACIER	CORONA ZF ALUMINIO/ACERO
21	70103.49	1		Z=49	CORONA	SPROCKET	COURONNE	CORONA
21	70291.49	1		Z=49	CORONA ZF ALLUMINIO/ACCIAIO	ZF ALUMINIUM/STEEL SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM/ACIER	CORONA ZF ALUMINIO/ACERO
21	70103.50	1		Z=50	CORONA	SPROCKET	COURONNE	CORONA
21	70290.50	1		Z=50	CORONA ZF ALLUMINIO	ZF ALUMINIUM SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM	CORONA ZF ALUMINIO
21	70291.50	1		Z=50	CORONA ZF ALLUMINIO/ACCIAIO	ZF ALUMINIUM/STEEL SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM/ACIER	CORONA ZF ALUMINIO/ACERO
21	70103.51	1		Z=51	CORONA	SPROCKET	COURONNE	CORONA
21	70290.51	1		Z=51	CORONA ZF ALLUMINIO	ZF ALUMINIUM SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM	CORONA ZF ALUMINIO
21	70291.51	1		Z=51	CORONA ZF ALLUMINIO/ACCIAIO	ZF ALUMINIUM/STEEL SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM/ACIER	CORONA ZF ALUMINIO/ACERO
21	70103.52	1		Z=52	CORONA	SPROCKET	COURONNE	CORONA
21	70290.52	1		Z=52	CORONA ZF ALLUMINIO	ZF ALUMINIUM SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM	CORONA ZF ALUMINIO
21	70291.52	1		Z=52	CORONA ZF ALLUMINIO/ACCIAIO	ZF ALUMINIUM/STEEL SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM/ACIER	CORONA ZF ALUMINIO/ACERO

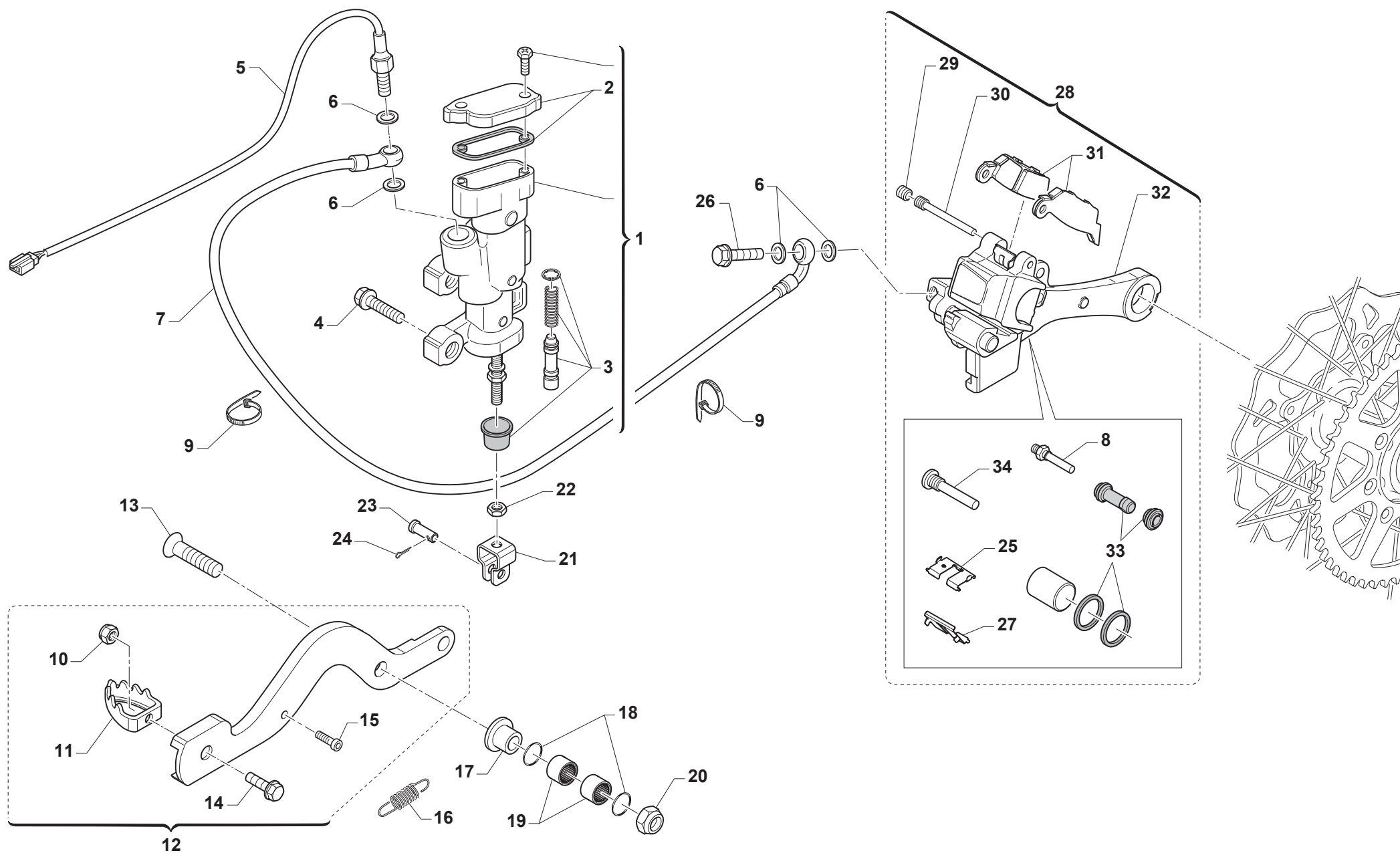




**TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA**

12

Ed. 06-2019 rev. 00





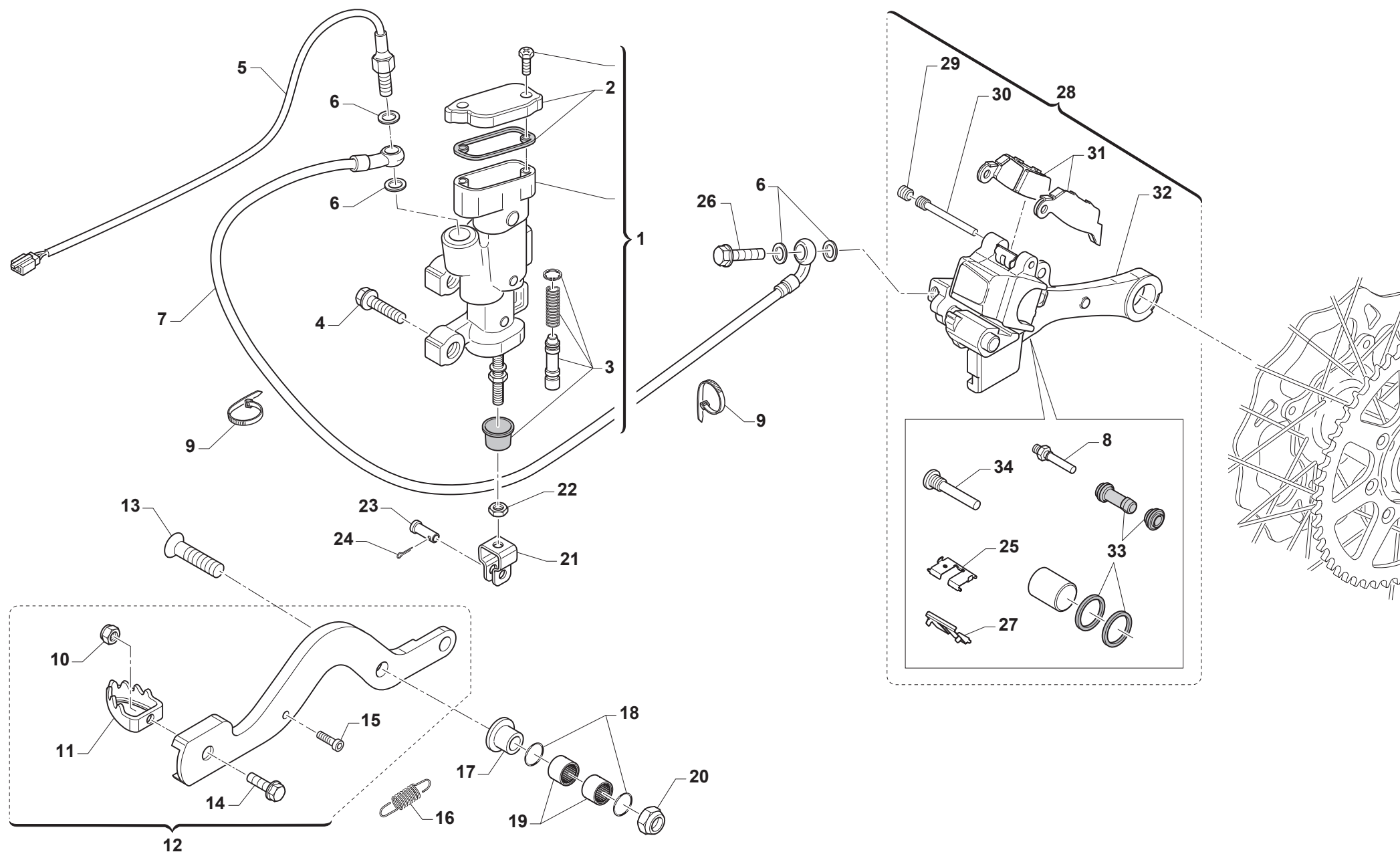
EN-ES 250Fi-300Fi 2T
M.Y. 2019

FRENO POSTERIORE - REAR BRAKE
FREIN ARRIERE - FRENO TRASERO

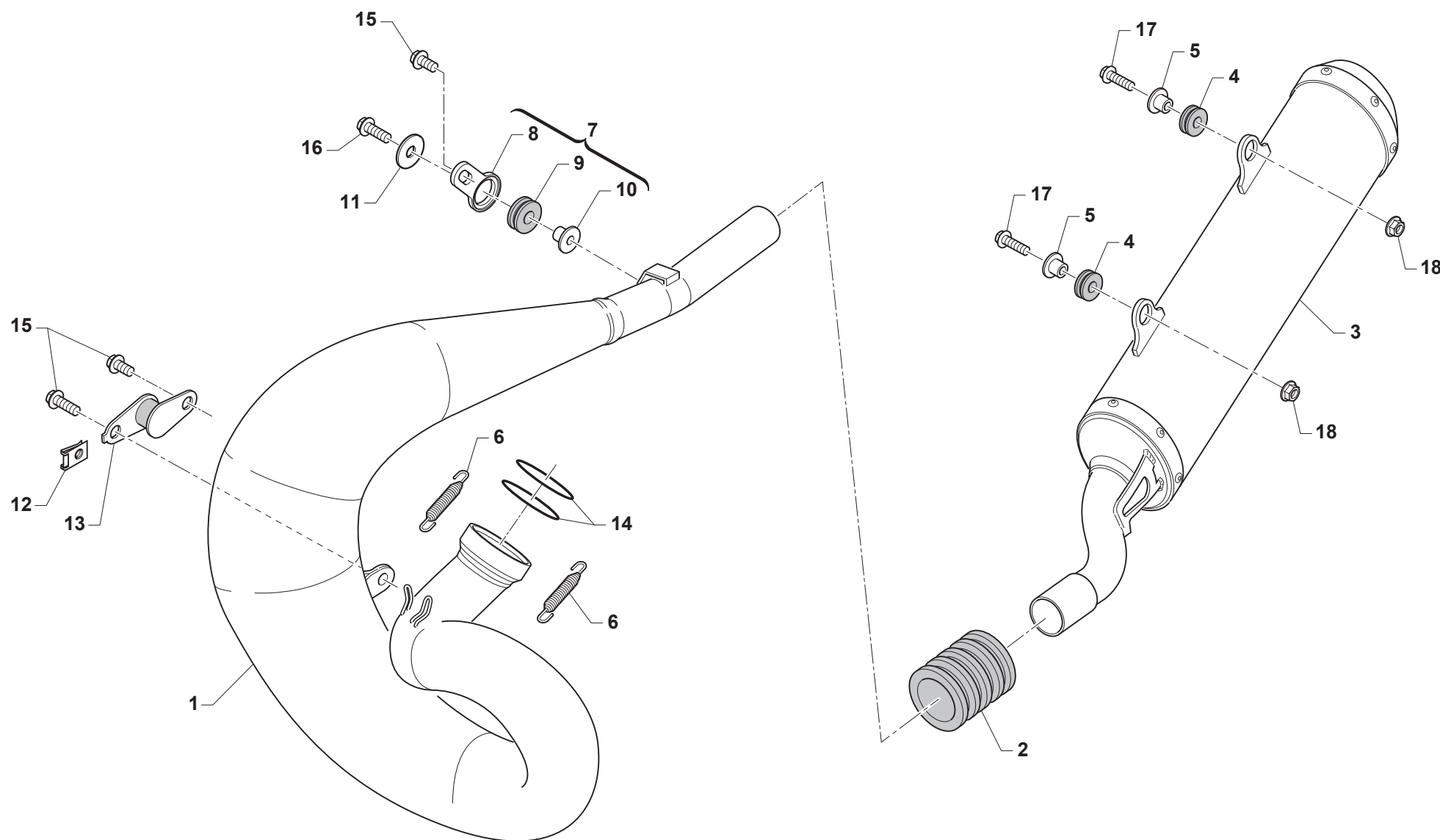
TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA

13

Pos. - No. N. - Pos.	Codice - Code No. Nr. Code - N. Cod.	Q.tà - Q.ty Q.te - C.ad	Anno - Year An - Año	Note - Notes Notes - Notas	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	DENOMINACION
1	69181	1		NISSIN	POMPA COMANDO FRENO	BRAKE CONTROL PUMP	POMPE DE COMMANDE FREIN	BOMBA MANDO FRENO
2	69321	1			KIT TAPPO	PLUG KIT	KIT BOUCHON	KIT TAPON
3	69084.05	1			KIT REVISIONE POMPA	SERVICE PUMP KIT	KIT DE RÉVISION POMPE	KIT REVISIÓN BOMBA
4	49574	2			VITE TBCE M6x12	BOLT TBCE M6x12	VIS TBCE M6x12	TORNILLO TBCE M6x12
5	68063	1			INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
6	69034	4			RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	69367	1			TUBO FRENO	BRAKE TUBE	TUYAU DE FREIN	TUBO FRENO
8	69232	1			PERNO	PIN	AXE	EJE
9	51037	2			FASCETTA	CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
10	49629	1			DADO AUTOBLOCCANTE M5	SELF-LOCKING NUT M5	ECROU AUTOBLOQUANT M5	TUERCA AUTOBLOCANTE M5
11	69002.99	1			PEDALINO	PEDAL	PÉDALE	PEDAL
12	69000.08	1			PEDALE COMANDO FRENO	BRAKE CONTROL PEDAL	PÉDALE COMMANDE DE FREIN	PEDAL MANDO FRENO
13	49425	1			VITE TSEI M8x45	SCREW TSEI M8x45	VIS TSEI M8x45	TORNILLO TSEI M8x45
14	49400	1			VITE TSEI M5x14	SCREW TSEI M5x14	VIS TSEI M5x14	TORNILLO TSEI M5x14
15	49556	1			VITE TBCE M4x10	BOLT TBCE M4x10	VIS TBCE M4x10	TORNILLO TBCE M4x10
16	F16434	1			MOLLA	SPRING	RESSORT	MUELLE
17	69205	1			BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
18	12051	2			ANELLO OR	O-RING	JOINT TORIQUE	JUNTA TORICA
19	19044	2			GABBIA A RULLI	BALL BEARING CAGE	CAGE À ROULEAUX	JAULA DE RODILLOS
20	49680	1			DADO AUTOBLOCCANTE M8	SELF-LOCKING NUT M8	ECROU AUTOBLOQUANT M8	DADO AUTOBLOCCANTE M8
21	69125	1			FORCELLA	FORK	FOURCHE	HORQUILLA
22	49636	1			DADO M6	NUT M6	ECROU M6	TUERCA M6
23	69012.05	1			PERNO SNODO	BALL JOINT PIN	AXE JOINT À ROTULE	EJE RÓTULA
24	68997	1			COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	PASADOR
25	69309	1			PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLACA
26	69094	1			VITE FORATA	HOLES BOLT	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO
27	69086	1			LAMIERINO	PLATE	PLAQUETTE	CHAPA
28	69185.15	1			PINZA FRENO	BRAKE CALLIPER	ETRIER DE FREIN	PINZA FRENO
29	69087	1			GRANO PERNO	DPIN OWEL	GRAIN AXE	TORNILLO PRISIONERO EJE
30	69088	1			PERNO	PIN	AXE	EJE
31	69096.05	1			COPIA PASTIGLIE	PAIR OF BRAKE PADS	PAIRE PLAQUETTES	PAREJA PASTILLAS
32	69285.15	1			SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
33	69258	1			KIT REVISIONE	SERVICE KIT	KIT DE RÉVISION	KIT REVISIÓN



[illegible]

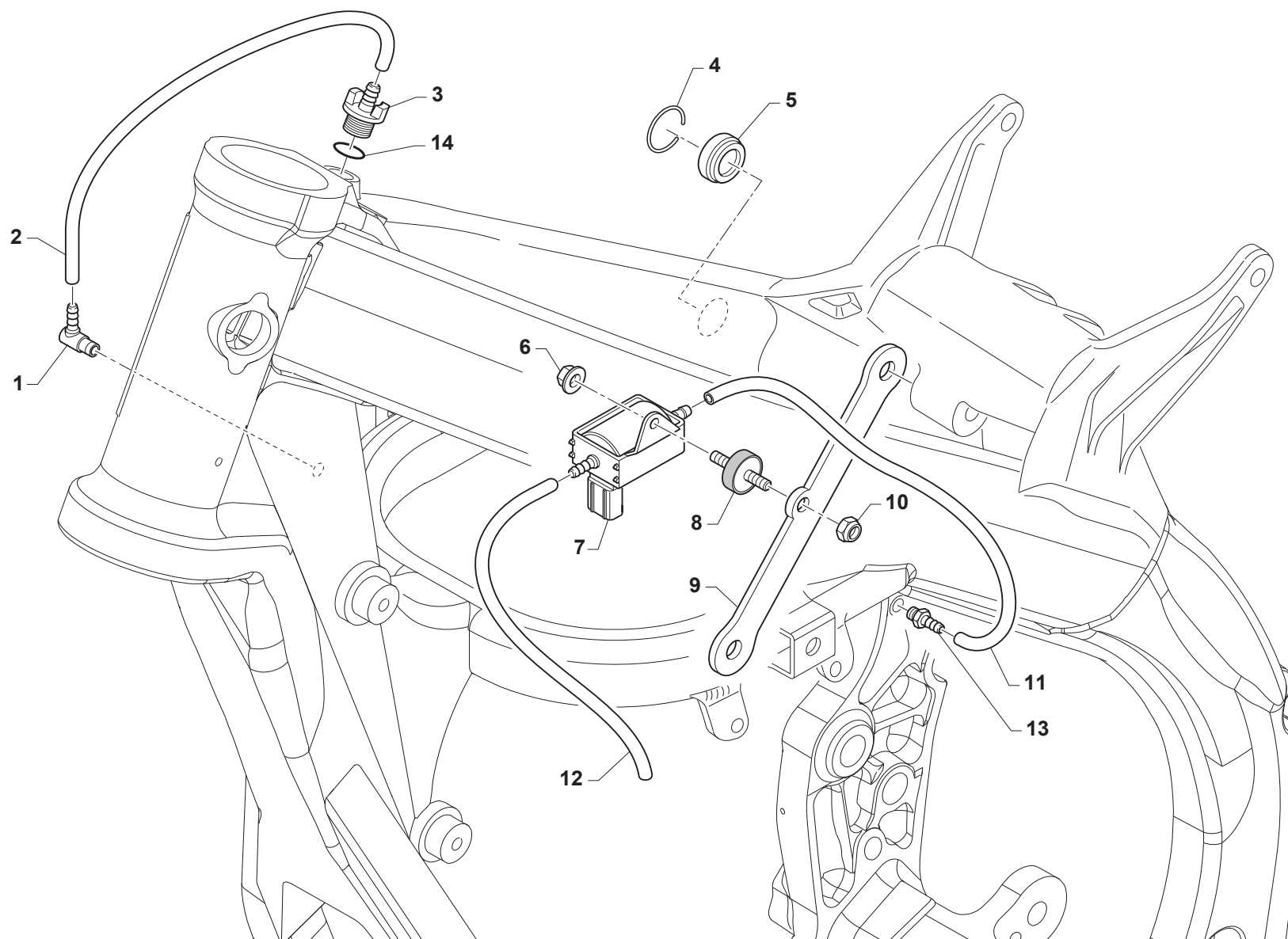




**TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA**

14

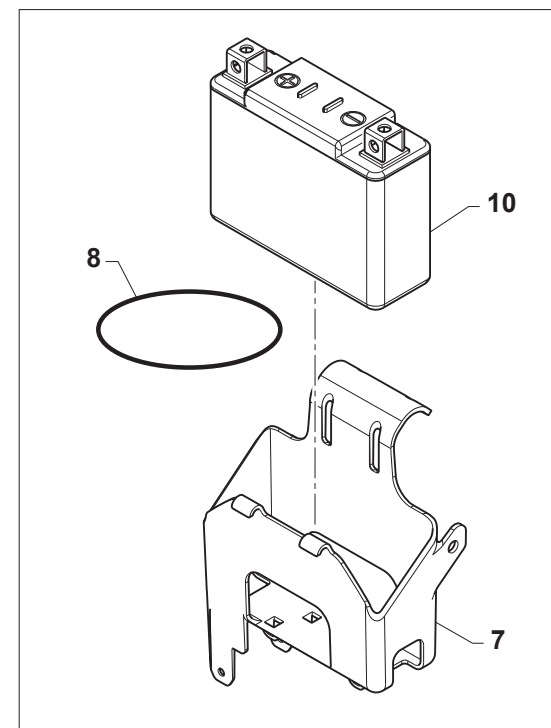
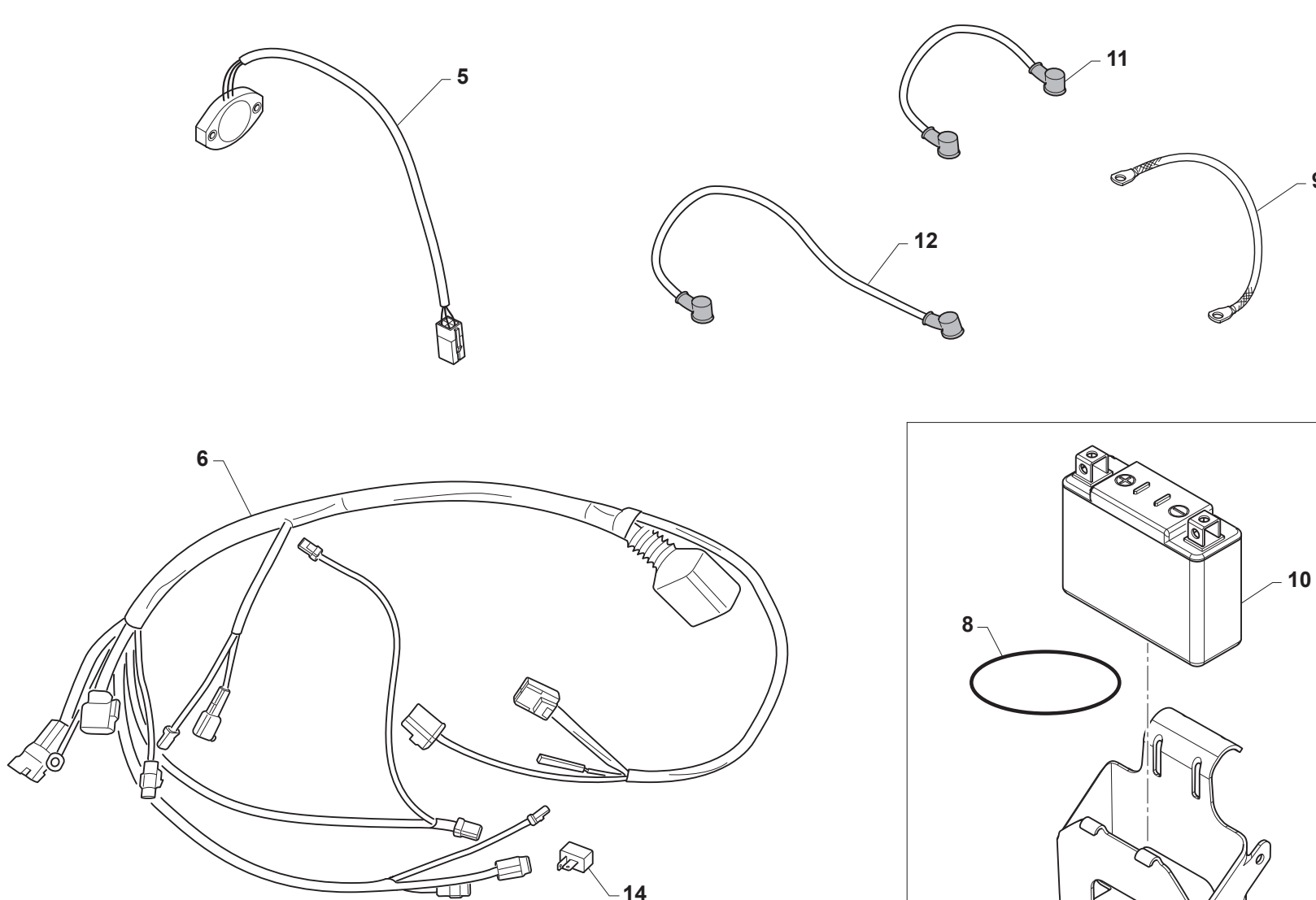
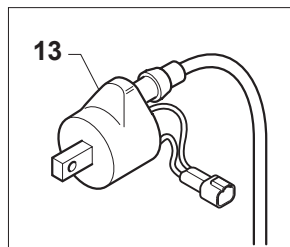
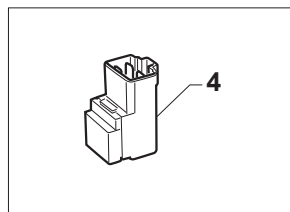
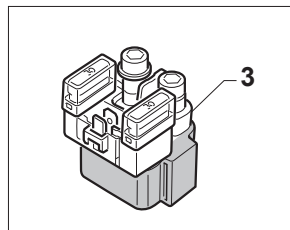
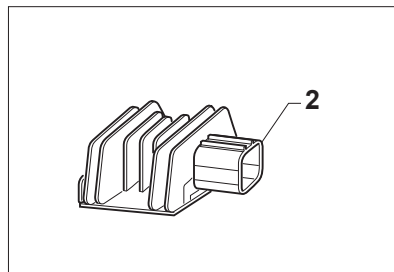
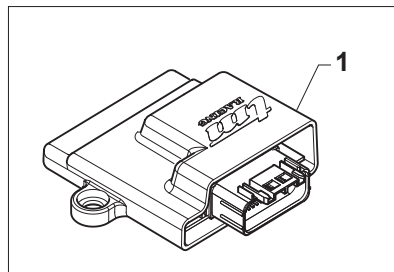
Ed. 06-2019 rev. 00





**TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA**

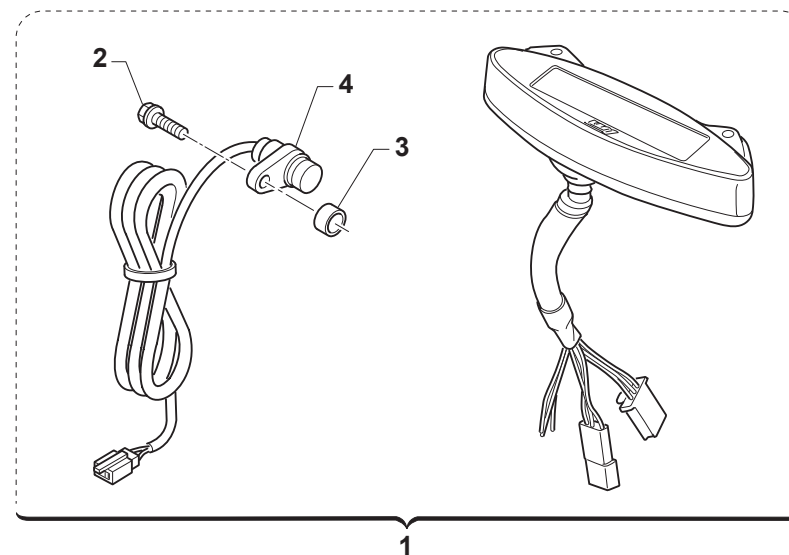
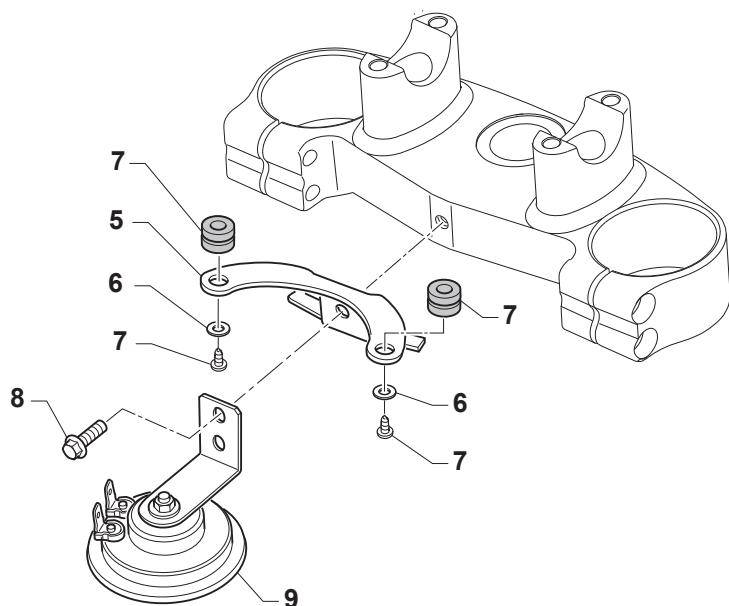
Ed. 06-2019 rev. 00





**TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA**

16

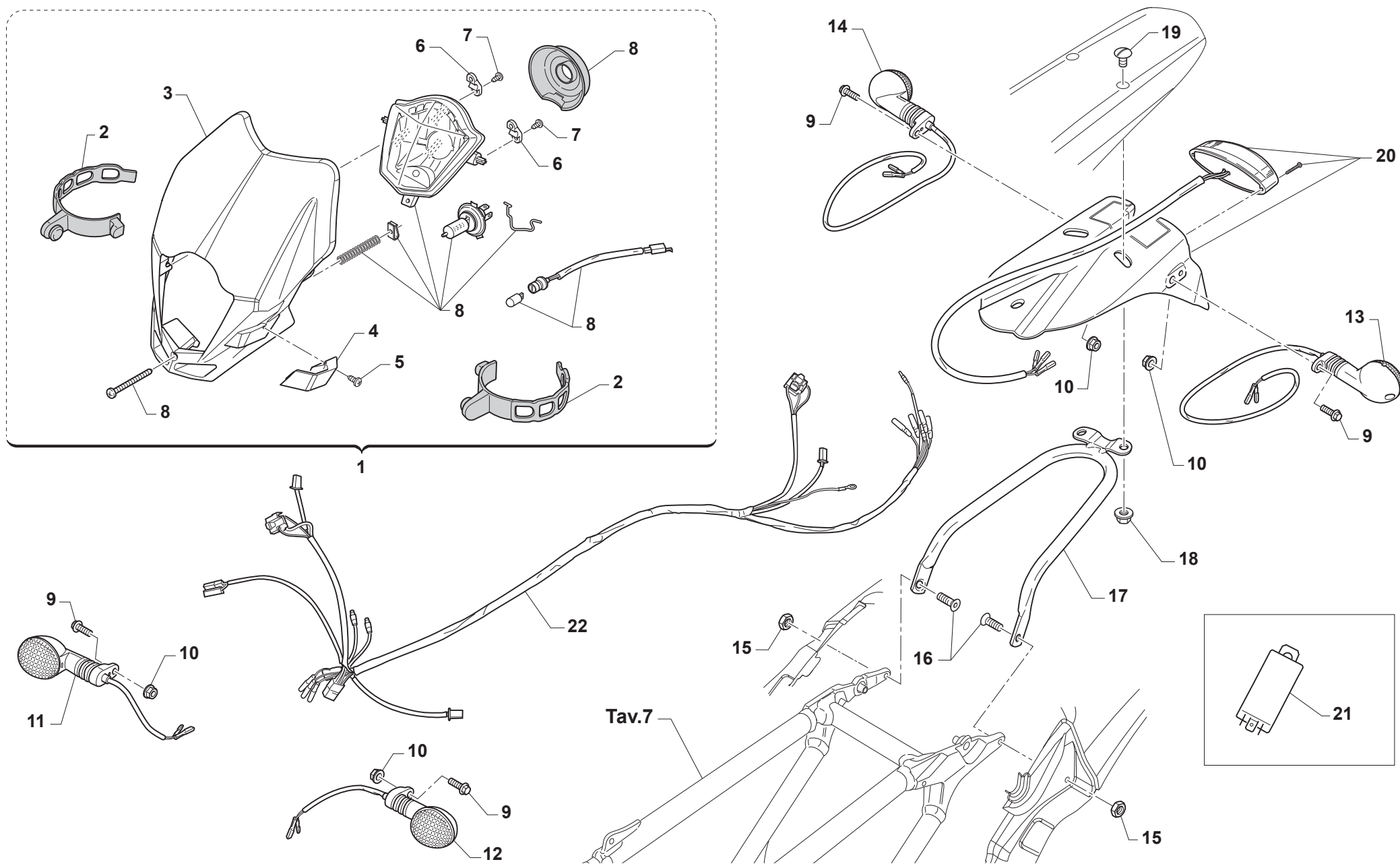




**TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA**

17

Ed. 06-2019 rev. 00





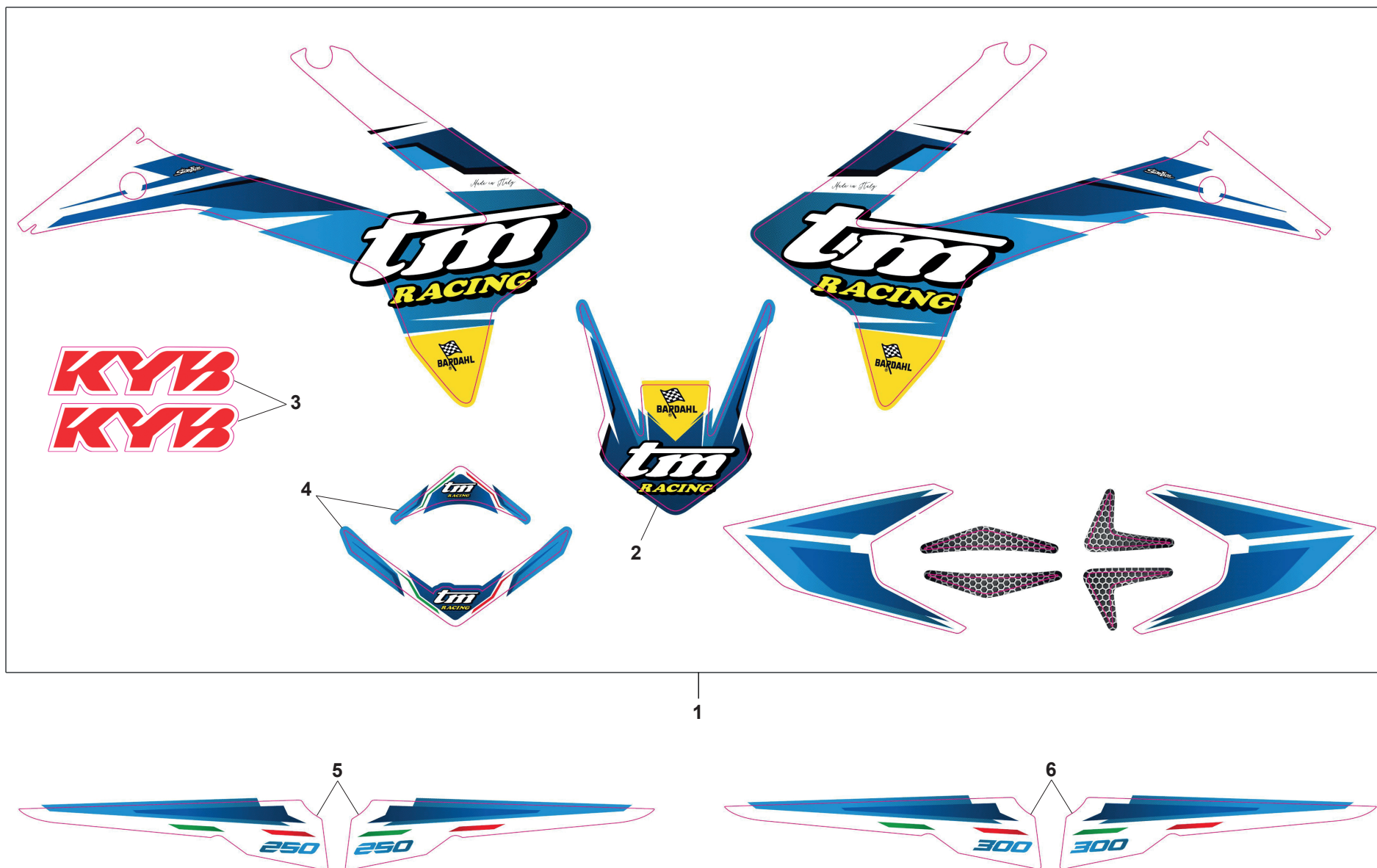
EN-ES 250Fi-300Fi 2T
M.Y. 2019

FANALERIA - LIGHTING
ECLAIRAGE - ALUMBRADO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA

18

Pos. - No. N. - Pos.	Codice - Code No. Nr. Code - N. Cod.	Q.tà - Q.ty Q.te - C.ad	Anno - Year An - Año	Note - Notes Notes - Notas	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	DENOMINACION
1	67043.12	1			FANALE ANTERIORE COMPLETO BLU	COMPLETE FRONT HEADLAMP BLUE	FEU AVANT COMPLET BLEU	FARO DELANTERO COMPLETO AZUL
1	67221	1			FANALE ANTERIORE COMPLETO BIANCO	COMPLETE FRONT HEADLAMP WHITE	FEU AVANT COMPLET BLANC	FARO DELANTERO COMPLETO BLANCO
2	67220.7	2			ELASTICO	ELASTIC BAND	ELASTIQUE	ELÁSTICO
3	67220.1	1			SUPPORTO FANALE BLU	HEADLIGHT SUPPORT BLUE	SUPPORT FEU BLEU	SOPORTE FARO AZUL
3	67221.1	1			SUPPORTO FANALE BIANCO	HEADLIGHT SUPPORT WHITE	SUPPORT FEU BLANC	SOPORTE FARO BLANCO
4	67220.3	1			GUIDA TUBO BLU	PIPE GUIDE BLUE	GUIDE TUBE BLEU	GUÍA TUBO AZUL
4	67221.3	1			GUIDA TUBO BIANCO	PIPE GUIDE WHITE	GUIDE TUBE BLANC	GUÍA TUBO BLANCO
5	49380	1			VITE M3.9x16	SCREW M3.9x16	VIS M3.9x16	TORNILLO M3.9x16
6	67220.2	2			SUPPORTO FARO BLU	HEADLAMP SUPPORT BLUE	SUPPORT FEU BLEU	SOPORTE FARO AZUL
6	67221.2	2			SUPPORTO FARO BIANCO	HEADLAMP SUPPORT WHITE	SUPPORT FEU BLANC	SOPORTE FARO BLANCO
7	49380	4			VITE M3.9x16	SCREW M3.9x16	VIS M3.9x16	TORNILLO M3.9x16
8	68177	1			FANALE	TAIL LIGHT	FEU	FARO
9	49355	4			VITE TE M6x16	HEXAGON HEAD BOLT M6x16	VIS TE M6x16	TORNILLO M6x16
10	49676	4			DADO AUTOBLOCCANTE M6	SELF-LOCKING NUT M6	ECROU AUTOBLOQUANT M6	TUERCA AUTOBLOCANTE M6
11	68030.1	1			INDICATORE ANT. DX	RH FRONT INDICATOR	CLIGNOTANT AV. DROITE	INTERMITENTE DEL. DER.
12	68030.2	1			INDICATORE ANT. SX	LH FRONT INDICATOR	CLIGNOTANT AV. GAUCHE	INTERMITENTE DEL. IZQ.
13	68030.4	1			INDICATORE POST. SX	LH REAR INDICATOR	CLIGNOTANT AR. GAUCHE	INTERMITENTE TRAS. IZQ.
14	68030.3	1			INDICATORE POST. DX	RH REAR INDICATOR	CLIGNOTANT AR. DROITE	INTERMITENTE INTERMITENTE DEL. IZQ.
15	49676	2			DADO AUTOBLOCCANTE M6	SELF-LOCKING NUT M6	ECROU AUTOBLOQUANT M6	TUERCA AUTOBLOCANTE M6
16	49407	2			VITE TSEI M6x25	SCREW TSEI M6x25	VIS TSEI M6x25	TORNILLO TSEI M6x25
17	73096.15	1			SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
18	49676	2			DADO AUTOBLOCCANTE M6	SELF-LOCKING NUT M6	ECROU AUTOBLOQUANT M6	TUERCA AUTOBLOCANTE M6
19	49316	2			VITE TB M6x20	BOLT TB M6x20	VIS TB M6x20	TORNILLO TB M6x20
20	67135.08	1			PORTATARGA	NUMBER PLATE HOLDER	SUPPORT PLAQUE D'IMM.	PORTAMATRÍCULA
21	F68111	1			CENTRALINA	ECU	CENTRALE	CENTRALITA
22	68030.19	1			CABLAGGIO INDICATORE DIREZIONE	CABLE HARNESS TURN INDICATOR	CÂBLAGE CLIGNOTANT	CABLEADO INTERMITENTE





**TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA**

19

Ed. 06-2019 rev. 00



TM Racing S.p.A
Via Fano 6
61122 - Pesaro - Italy
Phone : (+39) 0721 25 113